ATA no tin fondo pa promocion na Merca

Pagina 3



BON DIA Aruba

Diaranson 9 di Februari, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Petroleo bayendo pa $200





CARACAS – Mientras cu awe prijs di gasolin ta subi aki na Aruba cu 4.1 cen pa liter, e perspectiva no ta mustra mucho alentador pa proximo lunanan y por spera cu gasolin lo sigui aumenta y hunto cun'e costo di bida tambe.

Esaki pa motibo cu Minister di Petroleo di Venezuela, Rafael Ramirez, a bisa cu cierre di e Canal Suez lo por pusha prijsnan bay riba 200 dollar ya cu no tin suficiente petroleo riba mercado y no tabatin interupcion, pero si nan cera Suez, esey por hiba e prijs di petroleo na 200 dollar.

Segun analistanan, comentarionan manera esun di e mandatario Venezolano ta trece speculadonan den mercado mescos cu cualkier declaracion di nacionnan productor grandi di petroleo señalando cu tin problema cu demanda.

Nacionnan cu ta importa petroleo manera China y Merca mester spera cu problemanan mas grandi na Egipto lo por wordo contrabalansa door di aumento di produccion for di OPEC y otro exportadonan grandi manera Canada y Rusia. OPEC a bisa recientemente cu nan ta kere cu prijs di petroleo rond di 80 dollar ta aceptabel.



BON DIA Aruba

Parlamentarionan preparando e lucha pa mantene Mariniers Kazerne habri

ORANJESTAD—Reino Hulandes ta manda un señal cu Aruba no ta importante, den caso cu sera operacionnan di Mariniers Kazerne. Aunke cu Defensa ta para dilanti un decision pa baha reduci su presupuesto di 8 pa 7 biyon euro, e cortamento di e gasto di 8 a 9 miyon florin di un kazerne na Aruba tin consequencianan mas grandi cu esun financiero of economico. Mas bien e ta politico, esta e balor di Aruba den Reino Hulandes.

Esaki ta e mensahe cu Parlamento di Aruba kier manda pa Gobierno Hulandes cu ta den proceso di corta 18 biyon euro for di su presupuesto, incluyendo esun di Defensa. Y tabata na comienzo di aña, cu e Comandante di Forsa Naval den Caribe, General Dick Swijgman a anuncia cu den e cortamento di gasto, lo mira funccionalidad y balor strategico di Mariniers Kazerne na Savaneta, pero tambe e basenan na Corsow, cu ta na Parera y Suvisant.
Sinembargo pa Presidente di e Comision di Parlamento 'Rijkswetten, Tratado y Relacionnan Exterior,' Andy Lee, dificilmente e ta kere cu Hulanda lo mishi cu Parera cu ta e base no solamente pa e Forsa Naval Hulandes den Caribe, pero tambe pa Wardacosta. Como tal, lo evalua e base na Suvisant cu ta pa personal di ehercito Hulandes y tambe Mariniers Kazerne na Aruba.

Drs Lee hunto cu miembronan di e comision cu e ta encabez ademas di Presidente di Parlamento y tambe Griffier Mr. Bastiaanse a bishita Mariniers Kazerne ayera pa haya un bista mas detaya di e trabounan cu ta desplega aki. E delegacion a haya prome un splicacion y demostracion di e trabou cu Mariniernan ta haci bou guia di Koninklijke Marechaussee, esta polis militar. Durante e demostracion, a mustra con por controla un magnitude di hende cu ta protesta, sin cu mester haci uzo di arma di candela. Tanto Mariniernan como e grupo nobo di Arumil den entrenamento a participa den e demostracion. Segun drs. Lee, e tabata un placer pa por a sera conoci cu e grupo hoben den Arumil.
Despues a sigui un combersacion di mas di dos ora cu Comandante di Mariniers Kazerne Teniente Colonel Edwin Hofma y su ehecutivonan riba e funccion, papel y balor di e base na y pa Aruba. Cuerpo di Marina na Aruba ta hunga un papel importante den mantencion di siguridad den region, unda ta coopera cu marina di Francia, Inglaterra, Merca y otro pa combati entre otro traficacion di droga y otro actividad criminal internacional. "Nos a haya hopi informacion pa haya un bista kico ta e papel di marina, pero tambe nos por a haya oportunidad pa expresa nos preocupacion cu posibilidad pa sera Mariniers Kazerne."



Manera cu Comandante Hofma a splica BON DIA Aruba den un articulo anterior, Mariniers Kazerne ta un comunidad cu ta participa activamente den comunidad di Aruba. Ta trata aki di un operacion cu ta costa Defensa Hulandes 8 a 9 miyon florin. E reduccion di un biyon euro ta nifica risiconan pa Aruba. "Tur cos ta pinta cu e escohencia ta entre Suvisant na Corsow y Mariniers Kazerne na Aruba."

Mariniers Kazerne ta representa mucho mas cu siguridad y cualkier injeccion economico pa e isla, Lee a bisa. E ta nifica un papel di Aruba den funccionamento di Reino. Reino ta duna percepcion di siguridad, tanto politico, militar pero tambe huridico cu ta yuda e clima di inversion na Aruba. "Nos por sobrevivi e impacto economico di un ciere di Mariniers Kazerne. Locual pa nos ta importante ta e relacion den Reino y e aprecio cu Reino ta duna Aruba."

E delegacion di Parlamento cu a bishita Mariniers Kazerne ayera tabata consisti unicamente di miembronan di fraccion di AVP cu ta forma parti di e Comision Permanente di 'Rijkswetten, Tratado y Relacion Exterior,' apesar cu e invitacion a bay pa tur, incluyendo representantenan di MEP y PDR. Mr. Thijsen a bisa BON DIA Aruba cu e tambe ta hopi preocupa, pero cu e no por a atende e encuentro pa motibonan di trabou parlamentario mes.

Segun presidente di Asociacion di Botica

Mas botica den oranan di anochi ta perdida pa botica

ORANJESTAD - Presidente di Asociacion di Botica sr. Norma Arends no ta haya cu tin mester mas pone mas botica di turno den oranan di anochi. Habitualmente tin dos botica di turno un pariba di brug, y otro pabou di brug cu ta brinda nan servicio anochi pa henter un comunidad di 120 mil habitante.

Sr. Arends no ta haya cu dos botica tur anochi ta insuficiente pa ofrece un bon servicio.
Como presidente di e asociacion cu ta representa e doñonan di e boticanan, sr. Arends ta mira cu mas boticanan den servicio anochi ta un "perdida pa botica".

Sr. Arends ta kere cu si un hende ta malo despues di 11 of 12'or anochi, e mester bay na eerstehulp .

E ta considera cu e ta un perdida pa botica ya cu loke nan ta produci y e gastonan cu tin envolvi, no ta cubri e gastonan.
E ta bisa cu pa brinda e servicio aki pa nos comunidad tur anochi nan mester haci uzo tin un persona diploma cu ta gana mas cu un bendedo.

Te aworaki no a bin niun proposicion ni ofrecemento di subsidio for di AZV cu ta rigi e boticanan pa bin cu un cambio riba drechamento di e servicio den oranan di anochi.
"AZV no tin placa ni pa paga nos drechi, corda bay subsidia nos", asina categoricamente sr. Norma Arends a bisa na BON DIA Aruba.

Un grupo di homber a ataca hoben y hinke

SAN NICOLAS— Dialuna ultimo, polis ta bay na Centro Medico, na unda un hombera yega cu un hinca na su bariga.



Na yegada polis ta papia cu e homber B.W. di 20 aña, kende ta bisa cu e tabata cana, y un grupo di homber a atake y a bringa cune.
El ta corda cu un di e hendenan tabata bisti cu un T-shirt berde. El a core y a bay busca ayudo na un Sport Center, na unda e bewaker mira cu e tin un hinca na su bariga banda robes.

Pa prome biaha den 3 aña di tempo esaki ta sosode

ATA no tabatin fondo pa propaganda Aruba na Merca na Januari y Februari 2011

ORANJESTAD – Esaki ta e prome biaha cu Aruba ta drenta temporada halto sin cu e ta activo riba mercado mericano publicamente.

E matutino aki a compronde cu debi na falta di fondo, e nomber y imagen di Aruba no ta apareciendo na Merca publicamente y como tal esaki por tin su efecto riba e cantidad di turista cu lo por a bin dentro di poco.

E matutino aki a compronde cu ta prome biaha den 3 aña cu tin un tipo di 'blackout' di promocion di Aruba na Merca. No a haci propaganda na januari y tampoco na februari te cu awor, debi cu no tabatin fondo pa paga e agencia di publicidad cu ATA ta uza na Merca. Esaki debi cu ta te siman pasa esaki a keda aproba unda cu por a los fondo pa uza pa e pagonan aki.

Ta conoci cu pagonan pa promocion pa Aruba tin cu sosode di antemano pa e por tin su efecto preciso na momentonan exacto pa e por trigger e turista mericano pa tuma su decision. Y den e caso aki esei no a sosode, pasobra pagonan no a tuma lugar debi cu no tabatin e fondonan necesario.

Mester corda cu te cu siman pasa ATA no tabata Sui Generis ainda, y cu ATA su presupuesto no ta completo debi cu no tin un presupuesto aproba ainda.

Como tal por uza apenas ¼ di e suma di presupuesto di e aña anterior y esaki por bien tabatin su efecto tambe. Hecho ta keda cu falta di pone aviso na Merca, tin su debido impacto riba e mercado mericano unda cu manera ta conoci, e mericano tin cu wordo convenci mas cu nunca, pa saca placa debi na e situacion financiero actual cu tin rond mundo.

E efecto di un fayo asina, ta afecta e posicionamento di Aruba y tambe e asina yama 'word of mouth' pa e mericano. E ta wordo considera un periodo importante, pa un mericano book. E problema cu Aruba no ta riba pantaya publico, ta cu Aruba simplemente no ta visibel pa e turista mericano. E ta afecta tambe e periodo primordial unda cu hotelnan ta aumenta nan tarifanan pa asina nan por tin un fondo reserva pa 'wanta sla' ora cu temporada abou bin y cu nan por sigui sobrevivi. Ta conoci cu ta den e temporadanan aki ta ora cu nan ta traha dam warda awa.

> *E matutino aki a compronde cu ta prome biaha den 3 aña cu tin un tipo di 'blackout' di promocion di Aruba na Merca.*

Algun siman pasa e matutino aki a papia di e situacion cu turistanan timeshare ta pasando aden unda cu a confirma cu nan ta gastando mucho menos placa ora cu nan biaha, y esei ta si nan dicidi mes di biaha. Como tal mester por logra convence mucho mas mericano pa bin Aruba y e lunanan januari y februari cu ta sumamente importante, e biaha aki a pasa totalmente 'preto' esta sin aviso. No ta conoci cu si awor cu a haya aprobacion porfin pa saca placa, cu e luna aki ainda lo por pone avisonan na Merca pa remedia e situacion.

Ta dificil pa midi cuanto exactamente e efecto ta cu Aruba no a 'advertise' den lunanan di januari y februari, pero ta un hecho cu ta prome biaha den tres anja di tempo, cu Aruba ta den un total 'blackout' pa loke ta advertising na Merca cu no ta algo positivo sigur, den e temponan aki.

Di otro banda mester mustra cu no ta fin di mundo tampoco, y cu no ta asina cu Aruba lo sufri grandemente y cu diripiente mericanonan no ta bin Aruba mas. Hecho ta si, cu falta di propaganda na Merca tin su debido efecto, y cu esaki no a sosode ultimo 3 añanan.

Aruba ta sinti cu Reino Hulandes atrobe ta centralisa su actividadnan na Corsou

ORANJESTAD—Reino Hulandes ta centralisando tur su actividadnan na Corsow. Un eventual ciere di Mariniers Kazerne na Aruba ta ilustra cu despues di 25 aña, ainda Aruba no a haya un luga prominente den Reino.

Y ta net Aruba ta e pais cu ta trahando mas duro pa Reino Hulandes funciona optimalmente. Esaki ta motibo tambe pakico Parlamento di Aruba mester haci tur su posibel pa convence Gobierno di Reino,pero tambe Parlamento Hulandes di e importancia pa mantene Mariniers Kazerne di Aruba habri, apesar di e necesidad grandi di Ministerio di Defensa di Hulanda pa corta gastonan. Manera ta conoci, Defensa ta analisando tur su basenan rond mundo y tambe esunnan den Caribe. Aunke cu Vocero di Ministerio di Defensa Capitan Jørgen Geers a bisa BON DIA Aruba siman pasa cu ainda no tin nada determina, Presidente di e Comision Permanente pa 'Rijkswetten, Tratado y Relacion Exterior,' drs. Andy Lee tin su preocupacion. Motibo ta cu e Parlamentario ta mira cu Hulanda of Reino Hulandes tin e tendencia pa centralisa tur su actividad na Corsow. Den pasado, ex Minister di Husticia Rudy Croes a sugeri pa e cede di Corte Comun di un Reino Hulandes restructura bin na Aruba, siendo e pais Hulandes den Caribe mas bieu. Esaki no a sosode y Hulanda a scoge pa Corsou. "E ta manda un señal fastioso, cu Aruba no ta conta. Kisas e no ta intencional, pero cerando Mariniers Kazerne, esey lo ta e impresion."

Andy Lee ta enfatisa cu aunke cu Defensa tin un tarea pa haci, esta pa baha su gastonan substancialmente, hecho ta keda cu tin mas interes ta drenta den wega y esun particular ta di e Ministerio pa Relacionnan den Reino. "E ta algo cu Conseho di Minister di Reino mester dicidi riba dje, y nos mester mira con pa manda nos mensahe. Mescos ta conta pa e Prome y Di Dos Camara di Parlamento Hulandes, particularmente e comisionnan permanente pa Relacionnan di Reino y Asuntonan di Exterior." E comision di Parlamento di Aruba ta bisa cu ta lamentabel si e poco presencia Hulandes na Aruba lo mester disparce. "Ta importante cu tin un presencia Hulandes aki. Mariniernan ta contribui bon na comunidad, incluyendo den e proyecto pa duna hobennan cu poco posibilidad oportunidad pa desaroyo, ademas di ta prepara Arumil."



E trabou di Parlamento di Aruba awor ta pa prepara diferente documento y argumento, pa ilustra coleganan na Hulanda riba e importancia di Mariniers Kazerne na y pa Aruba. "Nos lo mester pura pasobra pa April, Mei, un decision mester cay," Lee a agrega.

Un centralisacion di tur actividad di Reino na Corsou, no ta locual Aruba a lucha p'e y a logra cu e lucha di Status Aparte, Lee a mustra. Como tal, den un bon ambiente di dialogo, lo habri e discusion aki cu coleganan Hulandes pa ilustra cu despues di a manda Wardacosta pa Corsou, despues di laga Corsow keda cu Corte Comun, por lo menos por sostene e trabou importante di Mariniers Kazerne na Aruba.

Editorial



Un pais hoben dirigi pa hendenan hoben tin cu confia riba su hendenan hoben

Minister di Turismo sr Otmar Oduber, a confirma na BON DIA Aruba, cu Gobierno a tuma e decision, cu despues di 25 aña di a conoce un desaroyo den e area di turismo, a yega e momento pa traha un plan strategico cual mester desemboca den un "master plan" cu mester determina con turismo tin cu bay desaroya su mes den proximo 20 pa 25 aña.

Pa traha e master plan aki, a yega na un acuerdo cu University of Central Florida cu lo tin cu traha conhuntamente cu Universidad di Aruba y Unit di Turismo di EPI.

Segun Minister Oduber, e decision pa scoge UCF ta pa motibo di e renombre cu e tin y e experencia cu nan tin riba e tereno aki. Tambe e Minister a declara na BON DIA Aruba cu e ta kere cu Universidad di Aruba ta un universidad relativamente hoben y cu e kere cu lo ta un bon experencia pa nan traha c'un instituto asina experencia manera UCF.

Tambe a scoge pa UCF y no un universidad ainda mas renombra manera Cornell University, cu ta reconoci como e miho riba tereno di turismo, ya cu esaki lo a costa tambe "cuater biaha" mas caro.

E argumentonan di Minister Oduber no ta malo, pero si den cierto sentido, no convincente, sigur algun argumento cu no ta hustifica e inversion cu ta ser haci pa haya e experticio di UCF pa ehecucion di e master plan aki.

Universidad di Aruba a converti su mes den un institucion realmente valioso den formacion y educacion di nos hendenan, kendenan kier sigui specialisa nan mes riba diferente tereno. E seccion di turismo tin cinco aña di existencia y ta riba caminda pa cumpli 6 aña pero sin duda algun, Universidad di Aruba tin derecho di existencia.

No por ta argumento valido nunca ni pa Minister Otmar Oduber y tampoco pa Gabinete Mike Eman, cu Universidad di Aruba ta relativamente hoben, ya cu Gabinete Mike Eman completo ta un Gobierno relativamente hoben.

Sr. Oduber ta un di e Ministernan mas hoben cu pais Aruba a yega di conoce y ningun momento su partido a opta pa pone un otro hende como Minister, ya cu su persona no tin experencia.

Su determinacion, su energia cu e ta demostra tur dia desde cu el a bira Minister, su insistencia pa soluciona problemanan, pa bin cu ideanan nobo y sumamente agresivo, ta ehempel di loke nos propio hendenan di Aruba por.

Minister Otmar Oduber mes ta ehempel bibo di con mester tin confianza den nos propio hobennan, kendenan tin tur capacidad pa saca e pais dilanti y converti nan mes den lidernan grandi di nos pais.

Gabinete Mike Eman ta un di e gobiernonan mas hoben cu nos pais a yega di conoce, ya cu ningun Minister a supera e edad di 50 aña, ya cu fuera di Minister Oduber, tin Minister Michelle Winklaar-Hooyboer, Minister Benny Sevinger, Minister Arthur Dowers, Minister Mike de Meza y hasta Minister Presidente Mike Eman, ningun a supera e edad aki.

Ata e grupo hoben aki dirigiendo e pais, asumiendo un responsabilidad pa motibo cu nan tin capacidad, pa motibo cu nan tin determinacion, pa motibo cu nan tin formacion pa haci esaki.

Aruba a conoce lidernan grandi, lidernan hoben ya cu nos ta un isla cu tin capacidad, y e lucha pa Status Aparte den henter historia politico di nos pais, a demostra cu e isla aki tin lidernan suficientemente capacita pa saca nos isla dilanti.

Universidad di Aruba tin e capacidad sin duda algun, e bentaha den experencia unico, esta di ta habitantenan di e isla aki, pa determina kico nos isla tin mester, unda e kier bay y kico tin cu ser haci pa logra exitonan grandi den futuro pa nos industria turistico.

Ta bin acerca cu e inversion den un master plan asina lo ta mucho mas beneficioso pa e caha di Gobierno y no mester tin duda cu nos isla tin hobennan suficientemente capacita pa hinca e plan aki den otro, mescos cu tabata e caso di Minister Otmar su exito como Minister.

Den un maneho caminda Gobierno ta trahando duro pa reduci su gastonan, e "edad" of experencia no mester hunga un rol, pero si e capacidad y determinacion di esunnan envolvi. Y argumentando un declaracion duna pa e propio Minister Otmar Oduber, esta cu si a envolvi Cornell University den e proyecto, e lo a sali cuater biaha mas caro cu UCF.

Sinembargo na mes momento si a envolvi Universidad di Aruba den e proyecto, e lo a sali Gobierno, cuater biaha mas barata cu UCF. Nos mester tin confianza den nos hendenan, den nan capacidad, mescos cu pueblo di Aruba a mustra confianza den su Gobierno nobo y hoben cu ta na mando na e momentonan aki.

Mama ta bay haya yiu muhe di 15 aña bailando riba mesa mita sunu

Na fiesta di cumpleaño

ORANJESTAD- Awendia tin desaroyonan realmente impresionante y tambe dramatico caminda sorpresanan di bida, no ta keda sin presenta nan mes.

Diasabra anochi, un mama a dicidi di hiba paña pa su yiu muhe kende e fin di siman cu a caba, a bay keda cerca su amiga, kende a cumpli aña diasabra ultimo.
E hobencita a cumpli su 15 aña y a ser permiti pa su mayornan, pa invita algun amiga y amigonan pa un fiesta, mientras cu e mayornan mes a biaha fin di siman pa Corsou a atende e final di festival di tumba.
Diasabra merdia e yiu muhe tambe di 15 aña, a yama su mama pa bin trece extra paña p'e, ya cu e no a bay cu mucho paña y tabatin mester di algo extra.
A bin resulta cu e mama a lubida por completo di hiba e paña y diasabra anochi laat, sinta na cas di un amiga mirando tumba di Aruba riba television, el a corda cu e no a hiba e pañanan cu su yiu muhe a pidi.
E señora a lanta y bay mesora ya cu el a pensa cu su yiu muhe tabatin mester urgente di su pañanan pa cambia y el a lubida por completo.
Sinembargo e mama a bin haya sorpresa di su bida ora cu el a yega e cas y a bin ripara cu tin un fiesta tumando luga y por a ripara dor di e bentana, un mucha muhe bailando riba mesa den sala y algun otro hoben ta bati man rond di dje.
Un otro mucha muhe tabata completamente sunu y algun mucha homber tabata na paña di abou solamente. Un rato despues e señora a ripara cu e mucha muhe riba e mesa bailando ta su yiu muhe di 15 aña mientras cu e mucha muhe tur sunu tabata e amiga cerca kende el a bay hospeda e fin di siman ey y kende a cumpli apenas 16 aña.
Den un rato di ora fiesta a caba y el a core cu tur hende for di e cas, ya cu tur ta hobennan menor di edad y e mucha homber di mas grandi tin 18 aña.
No ta conoci si e mama a entrega keho pa autoridadnan policial pero ta otro caso di abuso di alcohol caminda hobennan ta perde dominio di e realidad, pa tristeza y decepcion di mayornan.

Diasabra merdia e yiu muhe tambe di 15 aña, a yama su mama pa bin trece extra paña p'e, ya cu e no a bay cu mucho paña y tabatin mester di algo extra.

Segun relato di Banco Central di december 2010

Aruba su reserva di divisa a disminui

ORANJESTAD - Banco Central di Aruba (CBA) ta reporta den su ultimo relato mensual cu den december 2010 a registra un fluho neto di fondonan pa exterior di Afl. 103,9 miyon, resumiendo asina e desaroyo negativo cual a wordo observa desde juli 2010.

Consecuentemente, Aruba su reserva di divisa (excluyendo diferencianan den reevaluacion di oro y reservanan internacional) a disminui te na Afl. 1.308,1 miyon na final di december 2010, cual ta Afl. 167,0 miyon of 11,3 porciento menos cu e suma registra den December 2009.
E bahada den e reserva di divisa durante December 2010 a wordo causa principalmente door di transaccionnan relata na e sector petrolero y un pago di servicio di debe di gobierno (Afl. 17,5 miyon). Un ingreso di Afl. 77,0 miyon ricibi for di inversionistanan di exterior a mitiga e fluhonan di fondo aki, cual ta mas tanto asocia cu e emision di bononan do gobierno riba e mercado domestico di capital den december 2010.
E fluho neto di fondo pa exterior hunto cu un caida den e activo domestico neto di Afl. 43,1 miyon, a resulta den un bahada di Afl. 146,9 miyon den e caida di placa den circulacion.

Presidente di Asociacion di Botica

Mas medicamento riba shelf ta un bon desaroyo

ORANJESTAD - Presidente di Asociacion di Botica, sr. Norma Arends ta haya positivo minister di salud su intencion di aumenta e cantidad di remedi riba shelf sin mester di un receta di dokter.

"Ami ta kere cu esaki ta un bon desaroyo. Pasobra tin hopi medicamento poni cu mester un prescripcion p'ele, pero realmente tabata medicamento cu por ehemplo na Merca bo ta haya nan na cualkier botica", asina sr. Arends a declara na BON DIA Aruba.
E ta conclui cu tin hopi remedi cu mester di un receta di dokter cu no ta necesario.

Lider di partido Nel Oduber na Bon Dia Aruba:

Logro mas grandi di MEP den 40 aña ta cambio di structura estatal



ORANJESTAD – Despues di ta liderando e partido heel Movimiento Electoral di Pueblo pa 25 aña caba, awe riba e fecha cu e partido ta celebra 40 aña di existencia, Nelson Orlando Oduber ta refleha riba e añanan cu tanto e como e fundador y prome lider Betico Croes a pasa aden te cu awor.

Un periodo cu tin solamente mas puntonan positivo cu negativo segun Oduber ta splica e matutino aki.

E partido a keda funda dia 9 di februari 1971, y apenas algun luna despues a participa na su prome eleccion y a logra captura 1/3 parti di e electorado. Oduber cu tabata cu e partido for di comienso, ta mustra cu e ta considera e logro mas grandi di e partido, e cambio di structura estatal cu e pais a conoce na 1986 y cu e anja aki ta celebra su 25 aniversario.

Oduber ta mustra cu e partido tin hopi puntonan cu ta hacie uno excepcional. Y siendo un partido cu nunca no a baha bou di 8 asiento, (te cu awor cu e la perde dos pa salida di dos ex miembro), e ta considera esaki sigur un logro cu mester ta orguyoso di dje. Cu un record di a participa den 16 eleccion y a gana 12, a logra e status aparte pa Aruba, un moneda propio, bandera y himno, e ta keda un partido di pueblo y pa pueblo. Si berdad tabatin fayonan, Oduber no por recolecta cu mester haci gran cambio pasobra no tabatin necesidad pa esaki. Claro cu Oduber ta conciente cu semper tin caminda pa mehoracion aunke cu esaki no ta hopi.

MEP ta un partido cu por wordo relata di e periodo di Betico Croes cu a dura 15 aña (te na su morto na 1986) y e periodo di Nelson Oduber cu a tuma over y 25 aña despues ainda ta e lider di e partido heel. E ta bon conciente cu no por compare cu Betico, ya cu cada persona tin nan propio merito. Y Oduber no ta pretende di cu e ta miho of mescos cu Betico tampoco.



Hecho ta si, cu e la desafia hopi incluyendo media cu na momento di morto di Betico Croes, a califica esaki tambe mesora como e morto di e partido. "Betico dood, MEP dood" cu un vespertino e tempo ei a publica, no a resulta pa nada di ta e realidad di bida segun Oduber. De hecho, Oduber ta mustra cu for di tempo cu e la tuma e batuta over, e no a baha bou di 8 asiento, den tur e eleccionnan cu e la bai como lider di e partido.



Y si historia ta un factor pa midi exito, tin basta cos cu e por ta orguyoso di dje. Entre nan Oduber a bai eleccion 7 biaha como lider, gana 4 di nan, forma 4 gobierno di cual 3 gabinete e la wanta e periodo completo. Algo cu masha poco hende por bisa di otro. Su logro tambe di na 2001 gana eleccion cu un 'landslide' cu 12 asiento ta conta como un logro grandi. Fuera di esei, tin tambe e refinanciamento di debe cu e otro gobierno a hinca Aruba aden segun Oduber, y pa no lubida e reapertura di refineria cu Coastal den añanan 80.

> ***E partido a keda funda dia 9 di februari 1971, y apenas algun luna despues a participa na su prome eleccion y a logra captura 1/3 parti di e electorado.***

Cuarenta aña mas laat, e pregunta ta kico ta pasa cu MEP. Un aña y mei despues cu manera e lider mes ta bisa, e partido a haya un sacudi formal na 2009 y cu exodo di dos miembro prominente, e partido tin retonan grandi su dilanti. Sinembargo den mesun rosea, Oduber ta mustra cu e ta captando mesun señalnan di tur e momentonan grandi cu MEP a gana grandemente manera na 2001, cu nan tey atrobe. Y si bin cu e hendenan corecto y na su lugar, e ta kere cu MEP lo bira mes grandi cu e tabata prome cu a sufri un derota grandi na 2009.

Pero e pregunta cu sigur hopi ta haci ta si ora cu MEP bin bek, si esaki lo ta cu Nelson Oduber na cabes of no. Pensamento inicial di Oduber na e matutino ta, cu e ta cla pa retira y si tur cos ta bon, e aña aki e lo por baha como lider. Di otro banda, su sanger politico ainda ta core den su venanan y cu e situacion cu e ta premira na caminda economicamente, e ta bisa di lo kier tey pa drecha e situacion.

Esaki Oduber ta referi na e situacion economico cu e ta premira mitar di e aña aki unda cu e ta mira cu e gobierno aki lo pasa den momentonan sumamente dificil. Y ta aki ta unda cu e lo kier ta cu su experiencia pa lidera e partido pa drecha e situacion y lague pa e siguiente generacion. Como tal, dependiendo di e situacion, e lider ta cla pa entrega su posicion, pero pendiente di e desaroyo cu Aruba lo pasa aden mas lew den aña. Di otro banda, tin corientenan cu ta pidie keto bai pa e keda mas. Cosnan cu un congreso tin cu dicidi.

Parlamentario sr. Andin Bikker

Ministerio Publico ta hiba linea di maneho interno desconoci pa pueblo

ORANJESTAD – Algun siman pasa fraccion di Democracia Real a haci pregunta na Minister di Husticia encuanto e casonan di transaccion(tomzittng).

Democracia Real a lansa pregunta den direccion di Minister basa riba casonan cu e ta haya masha straño. Den un caso di agresion severo Ministerio Publico a yega na un transaccion di un multa di 250 florin. Den contesta di Minister di Husticia, propio Ministerio Publico cu a contesta e preguntanan pa Minister ta medio acepta cu den e caso di maltrato no mester a bay den un caso di transaccion. E casonan di transaccion no ta pa caso di indole caminda hende a sufri dañonan considera. Mas ainda si e persona ta incapaz pa traha (AO) y tambe cu e ta bou tratamento medico. Esey nan ta casonan normal cu ta bay corte. Aki ta bon pa Ministerio Publico ta elegante y acepta cu den e caso aki e no a actua corecto. Den e preguntanan a resalta cu Minister di Husticia no a publica e linea di maneho. Ningun dia e linea di maneho a bin dilanti. Practicamente e minister ta acepta cu e decreto di maneho ta interno. Esaki ta algo masha contradictorio paso e ora pueblo no por sa kico ta su derecho. Tampoco con Ministerio Publico ta haci uzo di su poder cu ley ta dune si ta algo interno. No por drenta oficina di Ministerio publico wak kico nan ta haci interno.

Un nota di maneho mester ta algo cu ta publica na un manera cu pueblo ta tuma nota di dje. E nota di maneho no por ta algo interno. E ta contradictorio. E definicion di nota di maneho netamente mester keda publica.

Democracia Real ta urgi Minister di Husticia pa cuminsa publica e nota di maneho nan aki pa pueblo sa kico a tene su mes na dje. E embergadura di e no ta di maneho interno ta uno masha grandi.

Tin masha hopi pagina mara na e nota di maneho aki cu pueblo no por tuma nota di dje paso ta algo interno. Ta bira tempo mesun cos cu na Hulanda Ministerio Publico bira mas transparente.

Ministerio Publico ta opera a base di linea di maneho interno cu ta desconoci pa pueblo. Te ora cu e persona haya su mes den contacto cu husticia ta haya sa kico e nota di maneho ta encera. Den e dianan aki tabata tin marcha di protesta y entrega di manifiesto na Parlamento pa un caso di maltrato contra di maestro di EPI.

Riba e aspecto aki Bikker a indica cu e la ripara como abogado hopi biaha e ley di procedemento penal no ta pone accento riba e victima. E ta pone accento riba derecho di esun cu a comete e acto castigabel y tambe riba e derecho di Ministerio Publico.

E derecho di e victima hopi biaha ta wordo neglisha. Solamente si e victima pone un caso di daño y perhuicio e tin e derecho te cu 50 mil florin ora e ta wordo scucha. Den un caso di victima si un laptop wordo horta mester pasa den un proceso largo pa haya e aparato bek.

E victima mester warda hopi biaha e caso caba pa e haya su aparatonan bek. Pues basicamente e ta bira dobel victima. Ta importante pa cuminsa pone accento riba derecho di e victima Bikker ta bay bin cu un ley iniciativa pa cambia e ley di procedemento penal pa por pone mas accento riba e derecho di e victima asina aki ta evita cu un victima ta haya agresion y e victima ta Sali liber pagando un multa of un persona ta wordo horta y e ta warda luna largo pa e haya su propiedad.



Prijs Productonan Petrolero

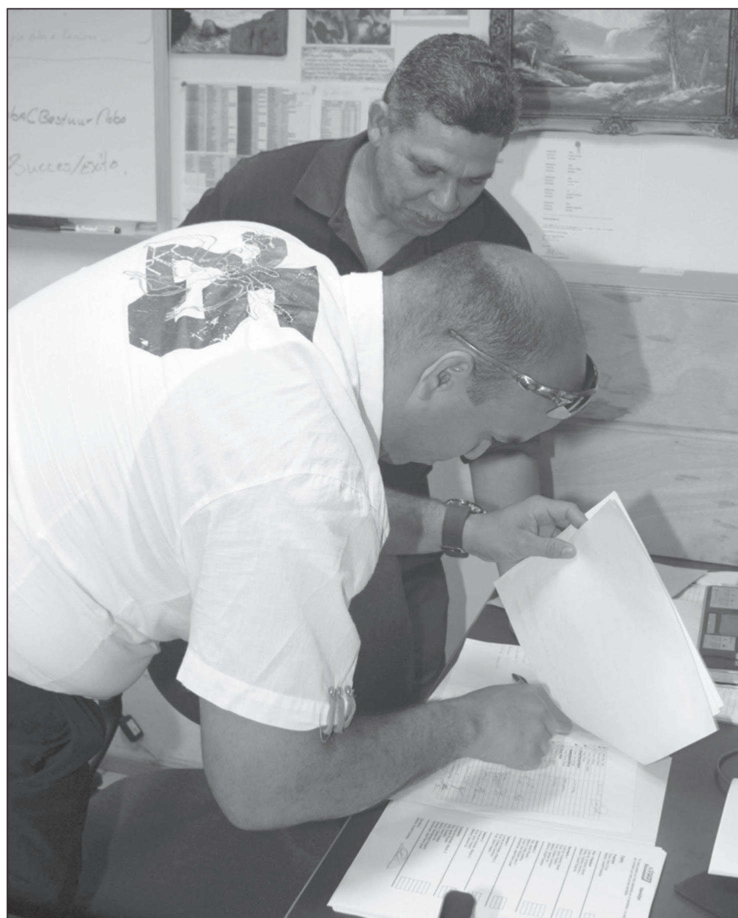
Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria

Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura ta anuncia cu e prijs di productonan petrolero, entrante 9 di februari 2011, ta bira como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium	**211,4 cent per liter (+4,1 cent)**
Diesel LS	**187,0 cent per liter (+7,5 cent)**
Kerosine	**182,6 cent per liter (+8,1 cent)**

Ta mantene e reduccion di tarifanan di accijns cu a ser haci pa absorba e aumento di prijsnan di e periodo di mei 2007.
E prijsnan ariba menciona, ta inclui BBO

Motivacion y participacion grandi den eleccion di directiva di sindicato SINBA



ORANJESTAD - For di diabierna ultimo miembro di Sindicato di Bombero Aruba (SINBA) ta participa den eleccion di un directiva nobo cu a termina ayera tardi.

Sr. Davni Roza, presidente di SINBA, ta relata na Bon DIA Aruba cu nan a pasa na diferente post pa asina e 168 miembronan di SINBA cu ta traha den diferente warda ya sea 7'or di mainta, 3'or atardi y 11'or anochi, por deposita su voto.

Na momento cu den oranan di mainta BON DIA Aruba a tuma contacto cu sr. Roza, ya caba tabatin ariba di 112 hende caba cu a eherce nan derecho democratico di vota pa eligi un directiva nobo di SINBA.

Sr. Roza tabata masha optimista cu prome cu e eleccion termina, tur e 168 miembronan di SINBA lo a eherce su derecho di voto.

Den eleccion aki cu tabata uno hopi participativo tabatin shete candidato nobo cu a postula nan nomber pa forma parti di un eventual directiva nobo. Mientras cu di e directiva bieu tabatin tres candidato cu a postula su nomber, entre nan sr. Davni Roza. "Mi no kier bay mas, pero e miembronan a pidimi mirando tur e cambionan cu tabatin. Nan a expresa cu prome biaha den historia e cambionan a sosode dor di un meneer jong. Nos a traha di curason y pa bienestar di tur e trahadonan", asina sr. Roza a declara na BON DIA Aruba.



Sr. Rosa ta haya e participacion aki hopi bon ya cu tin un apertura democratico positivo, y mas opcion pa e miembronan di SINBA por vota pa nan.

E ta kere cu e bon trabou desplega dor di directiva bieu di SINBA cu el a presidi, a haci cu mas hende a motiva su mes pa participa den eleccion pa directiva nobo di e sindicato aki cu a culmina ayera.

Sr. Roza a bisa cu e directiva anterior a trece hopi cambio positivo, y mehoracion den e cuerpo uniforma aki. El a trece dilanti cu den pasado tabatin hopi problema interno, y nan mester pusha e hendenan pa postula nan nomber ya cu nan no tabatin motivacion pa participa den eleccion di directiva di nan sindicato.

Masha orguyoso pa e trabou cu directiva bieu a realisa, sr. Roza a bisa cu e cambionan interno cu directiva di SINBA a logra ta bay for di e homber mas chikito y humilde te e comandante di e cuerpo di bombero ta haya beneficio. E ta bisa cu e logro mas grandi cu nan a yega corona ta e posicion huridico di e trahadonan. "Pa mas cu 25 aña, laga nos bisa for di Status Aparte, e coy aki a keda para, y e unico aumento cu nan a ricibi ta indexering", segun sr. Roza.

E ta laga sa cu e salario di bombero ta hopi mal paga, y nan a percura pa un posicion huridico na beneficio di tur empleadonan di e cuerpo uniforma aki. Ademas nan a logra cosnan por ta chikito, pero cu ta yuda manera drechamento di airco cu ta crea un ambiente agradabel pa traha, y nan autonan nobo. Di otro banda sr. Roza ta mira cu e desafionan nobo cu e directiva di SINBA cu lo bay tin su dilanti tin di haber cu drecha e seguro pa e trahadonan di bombero, ya cu actualmente nan no ta gosa di un seguro. "Actualmente bombero no tin seguro, y tur dia nan bida ta den peliger", asina sr. Davni Roza ta bisa.

Partido MEP ta cuestiona

No por celebra reduccion di buelonan di Hulanda pa Aruba como gran logro

ORANJESTAD- Partido MEP a emiti un comunicado di prensa ayera mainta, den cual nan ta cuestiona ponencianan treci dilanti dialuna mainta den un conferencia di prensa, tanto pa Minister di Turismo Otmar Oduber, como dirigentenan di e compania di KLM. Entre otro partido MEP ta mustra cu KLM a duna di conoce como gran noticia, cu awor e compania ta bai introduci mas buelo pa siman, pero ora cu a kere cu esaki ta un bon noticia, a bin resulta cu e realidad di e situacion no ta mas alentador. MEP ta tilda e compania di KLM di a pega cu mesun malesa cu Gobierno actual tin, esta di pinta cosnan otro cu realmente nan ta. E partido geel ta condena e actitud aki ya cu ta un forma di mal informa pueblo di e situacion berdadero cu e buelonan for di Hulanda. Actualmente KLM ta bula 2 biaha pa siman pa Aruba mientras cu e compania di . Martinair ta bula 6 biaha pa siman pa Aruba, locual ta nifica un total entre KLM y Martinair, di 8 avion pa siman pa Aruba. Aki partido MEP ta mustra cu den futuro KLM lo tin cinco buelo for di Hulanda pa siman, pero tur e 6 buelonan di Martinair pa siman, ta cancela ya cu no ta sigui mas cu e ruta aki. Na lugar di bin dilanti y informa pueblo di e realidad di e situacion, caminda e unico realidad ta cu e buelonan di KLM ta aumenta di dos pa cinco, pero di otro banda mester ser bisa na mes momento cu Aruba ta perde un tres buelo cu e decision di Martinair di no bula mas pa Aruba. MEP ta lamenta cu KLM ta pretende cu nan ta bai bula mas hopi pa Aruba, y ta kere cu kizas na Hulanda nan por pasa un 8 pa un 5 pero e pueblo Arubiano ta mas inteligente y no ta kere den e tipo di mentiranan aki.

Muhenan di bida bisti indecente riba caya

SAN NICOLAS—Dialuna 1.40 di madruga den caya grandi na San Nicolas naunda tin algun muhe di bar ta cana bisti indecente. Polis a mandanan pa cada uno drenta den nan bar, na unda nan ta traha.

BON DIA Aruba

Parlamentario sr. Ady Thijsen (MEP)

Eliminacion di e campamento di Savaneta ta serio

ORANJESTAD – Hulanda ta responsabel pa defensa di pais Aruba. E evaluacion di Hulanda pa cera e campo militar na Aruba ta preocupacion di MEP. Si cera e base militar na Aruba, ta pone cu tin solamente un autoridad pa defende e pais. Un di e asuntonan di reino cu ta poni den articulo 3 di statuut ta defensa.



Hulanda of reino Hulandes tin e obligacion di defende Aruba. Fraccion di MEP a ripara cu Hulanda tin e tendencia di bay centralisa hopi cos y defensa ta un di nan. MEP a compronde cu nan kier saca e marina real di Aruba na Savaneta y ubica nan na Curaçao. Esaki ta un desaroyo cu mester tene cuenta cune.
Ainda por corda cu Minister Mike Eman a declara cu e la papia cu e Minister di Hulanda. A bisa cu e marinier nan mester keda pero awor e proceso ta otro. Awor aki e posicion cu Arumil tin ta e muchanan di Aruba cu ta ser guia pa proteha pais Aruba. Parlamentario sr. Ady Thijsen a bin cu e punto aki, paso e tendencia di Hulanda aki por tin consecuencia pa defensa di nos awanan teritorial of frontera. E centralisacion di e tareanan aki nunca tabata e caso. Si Hulanda kier bay economisa nan por haci esaki riba otro nivel. Thijsen ta kere cu e decision di haci cambio aki ta mas bien pa limita autonomia di e pais nan den reino. Antes den constelacion Antiano tur cos tabata centralisa na Willemstad. Awor aki tin un constelacion nobo caminda cu tin e islanan Bes cu practicamente ta di Hulanda caba. Curaçao, Sint Maarten tur hende sa cu nan ta bou curatela pues ta Hulanda ta dicidi pa nan. E unico cu a keda den reino ta Aruba. MEP a enfoca riba e hecho cu no por ta asina cu Hulanda ta purba di pone presion. Si sigui e desaroyo aki di acerca por mira cu e constelacion Antiano a bin bek den otro forma. No ta esaki ta loke e pueblo nan tabata kier.

Eliminacion di e campamento di Savaneta ta serio. E ta un simbolo cu tin hendenan cu ta wak pa e pais. Si hala e Savaneta kamp mande pa Curaçao ta polisnan na Aruba so tin cu ta mantene ordo.

Den esaki Aruba kier bin cu un proceso cu Aruba mester mustra kico ta pasando. Mester papia cu otro riba tur nivel. Tin un cos hopi importante cu mester tene cuenta cune. Hulanda ta actua como Hulanda, pero den casonan cu tin di haber cu asuntonan di reino, ta reino Hulandes tin cu tuma decision.

Den e proceso aki ta Hulanda, Aruba, Curaçao, Sint Maarten e ta, paso BES ta parti di Hulanda y hunto mester sinta y delibera. Pero Hulanda no ta papia cu e islanan y ta bisa cu esun cu ta paga ta dicidi. Fraccion di MEP no ta acepta e situacion aki.
Si reino kier haci cambio mester delibera cu otro. Aki ta mustra cu tin un deficit interno den e conseho di Minister di reino. Aki den e decisionnan ta keda tuma na bienestar di tur hende. Hulanda no por tuma decisionnan riba nan mes sin delibera cu e islanan. E deficit democratico aki den reino Hulandes pro ser considera como un structura dictatorial y esey no por. P'esey mes a propone den pasado pa introduci structuranan, pa na momento cu tin discusion den reino riba aplicacion di statuut, nan por tuma un decision. Conseho di Minister di Reino o ta e luga ideal pa kibra e impasse cu tin na momento cu tin discusion riba implementacion di statuut.

> ***Eliminacion di e campamento di Savaneta ta serio. E ta un simbolo cu tin hendenan cu ta wak pa e pais. Si hala e Savaneta kamp mande pa Curaçao ta polisnan na Aruba so tin cu ta mantene ordo.***

Awor aki despues di 10 di october e idea tabata pa duna e paisnan mas autonomia. Awor aki ta wak cu Hulanda ta actua diferente. Thijsen ta spera cu tur hende tene cuenta cu e situacion aki. Comunidad mester evalua e situacionnan aki bon comokiera cu e tin consecuencia pa pais Aruba.

Kico a conduci na formacion di MEP

A culmina den libertad di nos pais

ORANJESTAD- Prome cu MEP a wordo funda dia 9 di februari 1971 tabatin problemanan serio den partido AVP caminda e lidernan di bario, encabesa pa Benito Giel (q.e p d.) a dicidi den teatro Realto pa eligi Betico Croes (q.e.p.d) como lider y Presidente di AVP.

E decision aki no a carga aprobacion di Directiva di AVP y tanto Betico como Benito mester a aparece den Corte, caminda sentencia a cay cu Betico no por ta lider ni Presidente di AVP.

E motibo segun Huez Frankel tabata cu e partido ta pertenece na famia Eman.

E sentencia aki a conduci cu inmediatamente un partido nobo a wordo funda, esta Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) y Betico Croes a wordo eligi como lider y Presidente di e partido aki.

Parlamentario, sra. Evelyn Wever Croes (MEP)

Presidente di Parlamento a faya den haci su trabou

ORANJESTAD – E reunionnan cu a tuma luga den Parlamento di Aruba siman pasa a hala atencion di fraccion di MEP.

Parlamentario sra. Evelyn Wever Croes (MEP)ta di opinion cu durante di tratamento di e ley di privatisacion di ATA tabata tin hopi debate. Tabata tin diferente pregunta y discusion den Parlamento. Mirando atras riba e dianan ey den Parlamento e parlamentario ta considera como dianan scur pa democracia. Dianan scur pa parlamento general.

Mientras ta trahando pa eleva e nivel den Parlamento di otro banda ta mira full un otro posicion. Presidente di Parlamento a haci un invitacion general pa sigui e reunion via di internet, television of radio. Apesar di esaki Presidente di Parlamento no ta duna un estimulo na comunidad pa haci tal. Hopi hende a disgusta con e forma cu e reunion a tuma luga.
E comentarionan cu a yega na fraccion di MEP ta cu e reunionnan tabata un acto bergonsoso y bou di nivel.
E hendenan cu a tuma nan tempo pa sigui e reunion a keda hopi desapunta. Algo cu tabata remarcabel tabata e cantidad di suspension di e reunionnan cu tabata tin. Nunca antes tabata tin hopi suspension asina aki den otro reunionnan.
Por corda cu durante tratamento di e statuut cu ta un cambio importante pa pais Aruba, fraccion di MEP a pidi pa suspende e reunion na varios ocasion. Specialmente durante e prome y segunda tanda pa purba yega mas cerca di otro. Tur e peticionnan cu fraccion di MEP a haci a keda nenga. Den e reunion di ATA tabata tin mas di dies biaha peticion pa suspende e reunion. Casi tur a keda otorga.
Ora a pidi un suspension di dies minuut e la bira mey ora, ora pidi un di mey ora e la bira dos ora, cada biaha cu a pidi un suspension pa cierto cantidad e la bira dobel. Esaki no ta manera pa trata hende.

A invita e comunidad pa sigui e reunion por medio di television y internet y ta laga nan warda riba e terminacion di e suspension. Ora e suspension a termina e reunion ta cuminsa sin ningun señal. Presidente di Parlamento den esaki a faya barbaramente.
E nivel cu a ser hiba den e segunda tanda di e reunion tabata un nivel hopi abou. Presidente di Parlamento a faya di no hala atencion di Minister Otmar Oduber pa e keda alcaso y contesta preguntanan.
Fraccion di Mep a haci pregunta riba e aspecto di e interes di e empleadonan di ATA, riba e fondonan di e organisacion. E parti di autorisacion nobo cu gobierno a hinca den e ley. Minister a prefera di no contesta y ofende tur hende cu e por a ofende. Den esaki Parlamentario Sra. Evelyn Wever Croes a bisa cu su famia a bolbe haya su dosis di ofensa di Minister. A urgi e presidente di Parlamento di Aruba pa e hala atencion di e Minister pa e stop di ofende famia di Sra. Evelyn Wever Croes. E parlamentario a indica cu tanto yamamento di "papa" e ta cuminsa duda kico ta kico. Ademas e not a ofende famia di Evelyn Wever Croes, pero e ta ofende su propio mama, tata y famianan. Minister Otmar Oduber mester comprende y realisa cu trabou den Parlamento ta trabou serio. No ta caminda pa bin ofende famia di hende
Pueblo ta spera di un Minister di un partido cu a gana asina abrumador un respet y nivel mas miho.
Ta spera cu esaki pone punto final tras di tur speculacion cu tur hende kier yam'e papa den Parlamento. A yega momento pa bin discusionnan alcaso den Parlamento y stop cu e ofensanan den Parlamento.

> ***Tabata tin diferente pregunta y discusion den Parlamento. Mirando atras riba e dianan ey den Parlamento e parlamentario ta considera como dianan scur pa democracia. Dianan scur pa parlamento general.***



Parlamentario, sra. Evelyn Wever Croes

MEP a hunga papel importante den historia di Aruba

STA CRUZ- Awe cu nos ta cumpli 40 aña di existencia nos ta desea di gradici un y tur cu a funda e partido, a guia e partido, manera awe den feliz memoria Sr. Betico Croes, y Nelson Oduber, tur cu a participa ariba lista di partido pa cu e eleccionnan cu partido M.E.P. a bay, nos lideman di bario, nos presidentenan, militantenan, simpatisadonan, votadonan.
Masha masha danki pa a sostene M.E.P. durante 40 aña largo.

Partido Movimiento Electoral di Pueblo a wordo funda dia 9 di Februari 1971 pa un gran yiu di tera Sr. Gilberto ("Betico") Francois Croes. Un Arubiano humilde cu a usa su educacion y donnan special cu nos Creador a dune na beneficio di su pais stima Aruba. Den apenas un paar di luna despues di su fundacion ya partido M.E.P. a participa den eleccion pa Eilandsraad, esta dia 7 di Mei 1971 ya logra nada menos cu 8095 voto cu tabata bon pa 7 di e 21 asientonan pa Eilandsraad di Aruba. Algo cu nunca mas ningun partido nobo por a logra den su prome salida.
M.E.P. su ideologia ta Social-Democrata pa sali na vanguardia di esunnan menos afortuna den nos comunidad, y pa lucha pa igualdad.
Desde su fundacion e meta primordial tabata pa soluciona e problema di nos structura estatal. Den e tempo ey nos pais tabata den un Antias di 12-8, caminda Arubianonan tawata sinti opresión di Antias. E deseo ferviente di nos pueblo tawata pa nos ta los di Antias, ya cu e instrumentonan politico no tabata den man di teritorio insular di Aruba pa trece e desaroyo cu nos tabata merece u cu nos tawata desea.
Nos pueblo e tempo ey no tawata sinti cu e demas partidonan politico tawata duna oido na e deseo aki di nos pueblo. E partidonan existente e tempo ey tawata hiba politica di segregacion (P.P.A.) y discriminacion (A.V.P.) contra nos Arubianonan, y nos pueblo kier a caba cu e politica ey.
Ta esaki a pone cu asina tanto hende a bira lomba pa nan partidonan tradicional, y a uni nan mes den fila di M.E.P.
Partido M.E.P. a sigui participa activamente den tur e eleccionnan siguiente. Durante e periodo cu partido M.E.P. tabata den gobernacion, nos a logra hopi proyectonan grandi pa nos pais, e.o. ariba tereno di Structura Estatal, Economico, Social, Deportivo, Salubridad Publico etc. Un di metanan grandi tabata tambe e scrapmento di e fecha di independencia, manteniendo e derecho di auto determinacion.
Dia 18 di Maart 1976, bao guia di awe den feliz memoria Betico Croes, nos a inaugura, den un Wilhelmina Stadion completamente yen nos simbolonan di union y libertad, esta nos propio himno y bandera, balornan spiritual hopi grandi cu ta uni e pueblo aki den su lucha. Parlamento di Aruba dia 16 di Maart 1976 a aproba nos himno y bandera, danki na perseverancia di M.E.P. Nos no por lubida cu e tempo ey A.V.P. y P.P.A. a vota contra nos himno y nos bandera.
M.E.P. a produci un estadista, libertador y personahe di milenio, Betico Croes. Nos lider Betico a guia M.E.P. desde 1971 te cu 1985 activamente y despues di un accidente el a keda den coma y a fayece dia 26 di November 1986.
Practicamente desde 31 di December 1985 te cu awe nos partido a wordo guia pa Nelson Oduber.
Na februari 1989 te cu maart 1993 M.E.P. a haya e oportunidad pa forma gobierno di pais Aruba pa prome biaha.
Na januari 1993 M.E.P. a bolbe drenta gobiemo despues di eleccion di .dia 8 di Januari unda nos a logra casi 15.000 voto cu ta bon pa 9 asiento. Lamentablemente nos no por a termina e periodo aki ya cu nos partido a manda yama un eleccion adelanta, unda nos a actua di buena fe, keriendo cu otro partidonan tabata posee curashi y boluntad politico manera nos.
Den e eleccion dia 29 di Juli 1994 nos a logra casi 16.000 voto, bon pa 9 asiento, pero nos a keda for di gobierno a base di palabracionnan haci prome cu eleccion entre e partidonan rival.
Nos a bay den oposicion desde 1 di September 1994 y nos a bolbe bay eleccion dia 12 di December 1997, unda nos a haya casi 18.000 voto, bon pa 9 asiento atrobe. Nos a crece cu casi 2000 voto. Nos tabata desea pa forma temporalmente un zaken-kabinet hunto cu A.V.P., pero pa falta di boluntad politico di parti di partido A.V.P. esaki no por a logra.
Den eleccion di september 2001 nos partido a haya mas di 25.000 voto, bon pa 12 asiento, e prome partido den historia di nos pais cu a logra un mayoria asina grandi.

Continua A/13


Yegada di e delegacion Arubano despues di e logro estatal (1983)


Conmemoracion di 3er lustro di MEP (1986)


Celebracion di Himno y Bandera



E Arubiano humilde semper ta wordo yuda pa MEP

Den eleccion di aña 2005, nos a haya mas di 22.000 voto, cual pa un partido cu ya a goberna un periodo caba, tawata un logro grandi. E resultado aki a duna nos 11 asiento den Parlamento di Aruba. Durante e gobernacion aki, nos partido a ehecuta plannan serio pa restructura finansa publico, y pa prome biaha den historia un partido a mustra curashi di introduci un tipo di belasting nobo, un belasting indirecto: BBO.

A pesar cu nos ta sigur cu henter nos pueblo awor ta convenci cu e BBO ta e miho paso cu por a tuma pa restructura nos finansa publico, toch den campaña electoral di 2009, partidonan rival a demonisa e BBO, a culpa e BBO pa tur dolor den nos pueblo, y cu mentiranan Macchiavelico, a logra un mayoria absoluto den eleccion di 25 di september 2009. Den e eleccion aki nos a haya 19.804 voto.

E promesa mas grandi cu nos rivalnan a hasi den campaña, ta cu lo elimina e BBO, pero te e dia di awe por mira cu e BBO no a wordo elimina, y es mas, tin planes pa aumenta e tipo di belasting aki drasticamente. Esaki ta prueba cu M.E.P. a goberna responsabel, y ta un consuelo cu mas y mas hende ta realisa esaki.
Desde prome di november 2009 nos partido tawata den oposicion cu 8 asiento. Debi na interesnan personal, dos miembro di nos fraccion a bandona fila di nos partido, y actualmente nos partido ta conta cu 6 asiento den Parlamento.

A pesar cu M.E.P. nunca a baha bou di 7 asiento, nos ta sinti cu nos partido awor ta mas fuerte cu nunca, hibando un oposicion fuerte, contra capitalistanan di A.V.P. den gobierno, cu no conoce limitenan financiero.

Idealnan di M.E.P. tawata y ta principio Social-Democrata, sali na vanguardia di esnan mas vulnerable. Y cu e rumbo cu e gobierno actual ta hibando, pobresa lo sigi crece cerca mayoria di nos pueblo, mientras un grupo ta enrikece su mes. Eynan ta caminda nos partido lo ta atrobe, E alternativa pa hopo cu a kere cu A.V.P. lo por miho. M.E.P. t'ey pa keda, y lo crese na un forma hopi stabiel pa drenta e siguiente gobernacion. M.E.P. un biaha mas lo ta un di e partidonan di mas grandi y sigur lo keda traha semper na bienestar di nos pueblo ya cu esey semper tabata nos prioridad.
Nos kier gradici na tur cu a yuda nos partido den tur e 40 añanan aki.

Specialmente na nos lider y na tur esunnan cu a aparece ariba lista den e 40 añanan di existencia. Nos pensamento ta bay tambe na tur esunnan cu a lucha hunto cu nos y cu ya a bay laga nos, cu gratitud y aprecio pa tur locual nan a haci pa M.E.P. y cu nos Creador duna nan sosiego etemo.
Biba M.E.P. y biba Aruba. Pabien na tur e Mepistanan. Cu boso sosten M.E.P. lo ta sigur den e proximo gobernacion pa hiba nos pais padilanti, creando oportunidad pa un y tur.
M.E.P. semper pa pueblo, cu pueblo y di pueblo!

Nacemento di partido MEP

Partido MEP a lanta pa uni e pueblo Arubano

ORANJESTAD- E idea pa bin c'un partido nobo a bin dor di algun hoben cu e tempo ey no tabata di acuerdo con e desaroyonan politico tabata bayendo den nos pais.

Tabatin hasta discusionnan fuerte riba e desaroyonan aki y a base di un sentencia di Hues e hoben Betico Croes cu tabata forma parti e tempo ey di partido A.V.P. hunto c'un grupo grandi a bandona AVP y dia 9 di Februari 1971 den un reunion grandi teni na Cumana 84, cas di Betico, ta dicidi di forma un partido politico nobo, den cual e lidernan di bario tin un posicion clave.

Nan ta eligi nan lider di partido y nan ta stipula e politica general. Un grupo di hoben interesa den politica ta afilia y e partido UNA ta uni su mes cu e grupo aki durante e reunion di instalacion oficial dia 14 di Februari 1971 na Realto.

E nomber cu a ser scogi pa e partido ta Movimiento Electoral di Pueblo y e colornan ta geel eu letranan cora y Betico a ser apunta como lider. Tambe a dicidi cu e base ideologico lo ta Social Democrata. pa sirbi e pueblo en general y esnan di menos recurso en especial.

E fundadonan di e partido aki a dicidi cu mester bin un cambio den e politica Arubano treciendo idealnan padilanti cu den nan realisacion lo bay beneficia henter e comunidad Arubano.

Y e mensahe aki a drenta bon cla cerca e pueblo di Aruba. Ya cu den apenas 3 luna despues e partido aki bao liderazgo di Sr. Betico Croes a logra bay cu un tercera parti di e electorado den e eleccion pa Eilandsraad. E resultado aki tambe a duna e partido e empuhe pa continua cu su lucha na interes di e pueblo Arubano.

Otro punto resaltante ta cu M.E.P. a wordo funda door di un movimiento di pueblo a base di principionan democratico y cu un sentimento pa e bienestar di tur ciudadano. Pa e motibo aki a scohe un ideologia social democrata pa alcansa su metanan.

Den partido un democracia bibo y real ta reina caminda tur candidato ariba lista tin e oportunidad di asumi puestonan clave (entre otro di lider y presidente) den partido . Den gobernacion M.E.P. semper a goberna cu mandato di pueblo. VOX POPULI VOZ DEI ta un lema hopi uza den partido.

> ***Nan ta eligi nan lider di partido y nan ta stipula e politica general. Un grupo di hoben interesa den politica ta afilia y e partido UNA ta uni su mes cu e grupo aki durante e reunion di instalacion oficial dia 14 di Februari 1971 na Realto.***

E tereno riba cual mas enfasis a wordo poni ariba dje ta e tereno estatal. Sin e parti aki Aruba hamas y nunca por a desaroya su mes riba e otro terenonan ya menciona.

M.E.P. a percura pa realisacion di e Status Aparte y lo bay den historia como e partido cu den apenas 15 aña di existencia a saca Aruba for di e constelacion Antiyano,

Pa por a duna contenido real na e anhelo di e pueblo aki. M.E.P. atraves di añanan a percura pa e simbolonan di libertad, esta nos himno y bandera. Tambe M.E.P. a percura pa Aruba tin su propio moneda. Parlamento. Gobierno, constitucion y su propio gobernador. E logronan ariba tereno estatal no a bay sin e sacrificionan necesario, pero cu perseverancia manera e partido semper a sa di demostra nan idealnan te eu awor.

Den transcurso di e 40 añanan tambe varios di e pilarnan di partido M.E.P. a bay laga nos, entre otro e lider Sr. Betico Croes, como tambe Sr. Daniel Leo, Sr. Guillermo Trinidad, Sr. Roland Lacle, Sr. Hypolito Tromp, Sr. Frans Figaroa, Sr. Jossy Croes. Sr. Joe van der Linden, Sra. Grace Bareño, Sr. Cay Odor, Sr. Max Wolf, Sr. Hilario Angela, Sr. John van der Kuyp, Sr. Rito Schwengle, Sr. Rafai Wever y otronan.

E partido durante transcurso di añanan tambe a conoce caranan nobo, caranan hoben cu idealnan nobo, cu a sa di duna e partido un imagen nobo y cu ta fuertemente convenci cu nan kier mira atrobe un Aruba uni. Un Aruba cu ta orguyoso di su hendenan y ta pesey nan anhelo ta pa ta den e proximo gobernacion pa asina trece bek e Aruba cu un y tur ta desea



Sra. Evelyn Wever Croes (MEP)

Partido MEP a ser lanta contra politica di segregacion y discriminacion

ORANJESTAD – E siman aki ta un siman grandi pa partido MEP, ya cu e partido aki ta celebrando 40 aña di existencia. Na mes momento 25 aña di Status Aparte di pais Aruba.

Dia 9 di februari ta exactamente 40 aña cu partido MEP a keda funda na cas di su fundando sr. Betico Croes. Un di e factornan cu a conduci na nacemento di partido MEP ta paso nan tabata tin un deseo unico. Partido MEP no tabata sinti cu e partido politiconan existente e temponan aya tabata sinti cu nan tabata tin suficientemente na pecho e deseo di e pueblo pa ta basa den propio cas.

Nan tabata sinti cu e partidonan politico tabata mas preocupa cu nan mes y no pa e deseo den e pueblo pa ta liber, y no ta cay bou opresion di Antia. Specialmente tabata sinti cu e politica di segregacion y discriminacion cu tabata tin hopi e tempo ey bou di PPA y AVP mester a cambia. Di esey partido MEP a lanta. Durante henter aña partido MEP ta bay tin actividad pa conmemora e fecha aki. E celebracionnan ta cuminsa awe diaranson dia 9 d februari 6:15 atardi. Loke tin ponemento di flor na e estatua di Betico Croes riba plasa Status Aparte na Santa Cruz. Durante e ocasion lo recorda Betico Croes como fundado di Partido MEP. Tambe lo recorda tur esunnan cu a lucha cu e partido pa trece e partido unda cu e ta awor aki y cu no t'ey mas. Lo sigui despues cu un Santo Sacrificio di Misa na Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. Henter comunidad di Aruba ta invita pa e celebracion aki. Despues di misa lo sigui cu un brindis na cede di MEP caminda lo tin algun discurso. Henter comunidad ta invita pa conmemora e fecha grandi aki. Lo celebra esaki y lo refleha riba e historia di MEP y e nificacion di MEP den historia di Aruba hunto lo defini tambe e futuro di MEP pa e futuro añanan.

Dos ruman ta maltrata otro cu un pida mosaico

POS CHIKITO—Dialuna 03.15, polis di San Nicolas ta bay na un cas na Pos Chikito, pa un pelea entre dos ruman.

Na yegada polis ta constata cu dos ruman tabata bringando den e cas.
E ruman muhe A.H. a coy un pida mosaico y a dal su ruman homber J.H cune den sufrenta.
E ruman homber a wordo hiba Centro Medico pa tratamento, siendo cu polis a detene e ruman muhe A.H.
Un rato despues e ruman homber a bin warda y a bisa polis cu e no ta duna keho na Recherche contra su ruman muhe.

Hombernan señala cu arma di candela

PALM BEACH—Dialuna 5.08 di madruga, polis ta bay na un lowrise hotel, na unda dos homber a wordo mira den un auto Hyunday Accent color blanco.
Según informacion, e dos hombernan tabatin un arma di candela. Polis a busca den bisindario, pero no a topa cu nada.

Homber burachi kier bay cu baby

PARADERA—Dialuna 3.24 di madruga, polis ta bay na un cas na Seroe Preto na Paradera, na unda un homber burachi ta haci fastioso.

Na yegada polis ta papia cu e muhe C, kende ta bisa polis cu su ex amigo L, a bin na e casburachi y kier bay cu nan baby. Tambe e ta bisa cu L a kibra algun glas, stoof y frigidair di su mama.Ora cu el a sali cu e auto, el a dal e auto di su mama tambe y a causa daño. Polis a conseha e mama pa bay duna keho na Recherche.

Dos ruman ta maltrata otro cu un pida mosaico

POS CHIKITO—Dialuna 03.15, polis di San Nicolas ta bay na un cas na Pos Chikito, pa un pelea entre dos ruman. Na yegada polis ta constata cu dos ruman tabata bringando den e cas.
E ruman muhe A.H. a coy un pida mosaico y a dal su ruman homber J.H cune den sufrenta. E ruman homber a wordo hiba Centro Medico pa tratamento, siendo cu polis a detene e ruman muhe A.H. Un rato despues e ruman homber a bin warda y a bisa polis cu e no ta duna keho na Recherche contra su ruman muhe.

Auto haya tur pluma na Monserat

MONSERAT—Dialuna 7.48, polisnan di Noord a bay na un cas na Monserat, na unda un auto Nissan Hikari color di oro tabata para completamente pluma. Na yegada polis a constata cu esey ta e caso. Polis a laga e auto pa su doño bin buske.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

A interoga testigo den caso Foxy Lady

ORANJESTAD – Tratamento di e caso Foxy Lady a cuminsa cu un pro forma dia 17 di December 2010, caminda a keda palabra cu dia 1 di April 2011, lo sigui cu un asina yama regie zitting, caminda partidonan lo bay palabra kico mas lo mester sosode prome cu tratamento di e caso.



TESTIGO INTEROGA

Investigacion cu redactor di casonan di Corte a haci ta mustra cu un testigo di exterior a wordo interoga na Hues Comisario. Den combersacion cu tanto e Fiscal encarga cu e caso como e abogado mr. Zara, a haya confirmacion cu e interogacion a tuma lugar. Sinembargo ningun kier a duna detayes di kende a wordo interoga y kico e interogacion tabata encera. Manera ta conoci, e acusacionnan cu Ministerio Publico a presenta contra e sospechosonan A.Mathew y M.Levestone ta cay bou di e ley di negoshi di hende. E acusacionnan ta varia entre 1 Maart 2009 te 5 Augustus 2010, caminda ta acusa nan di a tuma 18 muher den servicio bou engaño, menaza, mal uso di condicion.

E muhernan aki y tambe otro persona a bira victima di trato di Mathew y Levestone y e acusacionnan ta papia pa nan mes.

*** A saca ventaha di nan door di diferente biaha pone nan bou di presion pa traha den Foxy Lady. E tene nan documentonan di identificacion. A zundra nan y rebaha nan y a tene relacion sexual cu nan na un manera bruto y contra nan boluntad.

*** A haci grabacion sexual cu nan. A maltrata nan a stroba nan di tin contacto cu nan famia y a laga nan pone un tattoo cu ta mustra cu nan ta depende di dje. No a paga nan manera tabata palabra. Prohibi nan pa sali. A usa bodyguard y a impone castigonan diciplinario y mantene un sistema di boet. Forma parti di un organisacion crmininal.

*** Mathew y Levestone a menaza hende cu morto y of maltrato severo na April 2010. A tene un grinder sendi na hombe B. su braza.

*** 24 di Juni 2010 a maltrata severamente un persona door di dala cu mokete y skop.

*** Nan tabatin placanan cu ta procedente di crimen den e periodo 1 Maart 2009 te cu 5 Augustus 2010.

Ta asina cu na Hulanda, a haci denuncia contra Mathew y Levestone. Parce cu ta diferente persona lo a haci denuncia y esey tabata motibo pa a cuminsa un investigacion aki na Aruba cu a conduci na detencion di Mathew y Levestone.

Abogado mr. Ruiz

Caso Wilson contra Arubus lo bay Corte Superior

ORANJESTAD – E abogado di Glenroy Wilson, mr. Ruiz, a duna di conoce na redactor di casonan di Corte, cu ta definitivo cu e caso lo bay Corte Superior.

Manera ta conoci dia 1 di Februari 2011, Corte den Prome Instancia a dicta sentencia den e caso cu Glenroy Wilson a cuminsa contra Arubus relaciona cu su retiro. Ta asina cu Hues, den su sentencia a rechaza e demandanan haci di parti di Glenroy Wilson. E sentencia no a cay na agrado di Wilson. Den combersacion cu e abogado mr. Ruiz, el a bisa cu e ta mira cu tin diferente puntonan pa apela e sentencia y cu e apelacion a keda entrega caba.

Awor ta cuestion di warda e fecha cu Corte Superior ta stipula, pa asina trata e caso aki. Hues den su evaluacion di e caso ta mustra cu Arubus a mustra cu en realidad no tabatin vacatura pa e funcion di "beleidsmedewerker".

For di e evaluacion di Hues por conclui cu ta señor Briesen, kende e tempo ey tabata e minister di transporte, a percura pa Wilson haya trabou na Arubus.

Hecho ta cu dia 1 December 2008, señor Wilson a cuminsa traha na Arubus como "beleidsadviseur" y dia 4 di Augustus 2010, Arubus ta haya permiso di Direccion di Labor pa termina e relacion di trabou.

Marihuana den enseñanza





ORANJESTAD- Ta sumamente tristo pa constata con den menos di un luna, a presenta dos caso di muchanan menor di edad, cu marihuana den nan poder durante oranan di scol.

E solo hecho cu e muchanan aki ta den poder di e droga ta serio caba y cu nan ta hiba esaki pa scol y a ser sorprendi riba tereno di scol cu e droga aki, ta un señal serio cu algo ta robes. Despues cu luna pasa polisnan a bai na un scol na San Nicolas y a detene dos hoben menor di edad cu marihuana, ayera nan a bai na un scol na Oranjestad y ta atende cu dos hoben, kendenan lo tin 15 aña di edad, pa motibo cu a bin haya nan den poder di marihuana. Den e caso aki nan no a wordo deteni.



SORTEO BON DIA ARUBA

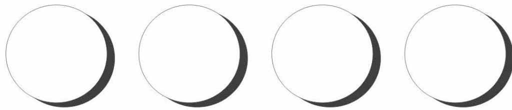
Premio Afl. 1150

Nomber: ____________

Adres: ____________

Abonado SI NO

Mester yena e formulario prome cu 7'or di anochi na oficina di Bon Dia Aruba. Mester menciona nomber completo, adres y number di telefon ariba formulario. No ta acepta formulario via fax of copia.
Formularionan sin nomber, adres y number di telefon no ta valido.
E sorteo ta cu BIG 4, Diaranson 9 Februari 2011





Bo cadena di number di suerte



Lotto di dia
01-06-17-25-29



Mega Ball
07-08-14-24 04



6958
5818
2022



4577



1414
Capricorio

DIARIO	CORSOW	Super
7814	8453	5734
6112	1881	
6227	4754	



Auto a dal peaton na Paradera





ORANJESTAD – Ayera banda di 7.15 anochi un auto a dal un peaton na Paradera. Un auto Toyota Cresida A 54709 tabata biniendo for di Playa direccion Paradera, ora cu e chauffeur a ser sorprendi pa un homber cu a crusa caminda sin paga tino.

Lamentablemente e chauffeur no por haci nada pa evita di dal'e cu e auto.
E impacto tabata fuerte cu a lanta e homber cu a cay riba e windshield di e auto.
E homber a ser transporta urgentemente cu ambulance pa hospital.

Minister Otmar Oduber no ta duda

Den exito den e di dos edicion di Aruba Film Festival



ORANJESTAD – Esaki ta loke e Minister dinamico di Gabinete Mike Eman I, Otmar Oduber, a bisa durante un conferencia di prensa di e organisadonan na Paseo Herencia. Esaki apesar cu e no por a menciona nomber di esnan cu lo bay ta presente.

E mandatario a cuminsa pa papia di resultadonan di e Film Festival aña pasa, y a bisa cu "mirando e resultadonan di aña pasa, no por ta otro cu e di dos edicion lo ta tremendo," e mandatario a expresa.

"Aña pasa," e mandatario a bisa, "nos a tuma e reto pa busca alternativanan pa rejuvenece turismo. Y e idea di Film Festival, mescos cu e Fashion Festival, ta contribui na e facetanan cu ta cana cu Oficina di Turismo pa yega na un diversificacion corecto." Cu tur e proyectonan nobo aki, e titular di Turismo kier logra un meta grandi di haya turismo di calidad, pues e grupo di persona cu ta gasta hopi placa yega Aruba, segun su propio palabranan.

COBERTURA

E mandatario despues di analisa e resultadonan di e prome Film Festival, no por conclui otro cu esaki tabata un exito, principalmente pa e manera profesional cu el a wordo hinca den otro door di un Arubiano y su comision organisado.

Pero tambe e exito di e proyecto ey por wordo midi via di e mas di 2 miyon dollar den cobertura cu a logra den prensa via di mas o menos 400 outlet rond mundo. Y tur esaki por medio di e 45 miembronan di prensa registra cu ta asocia cu e mundo di e industria di pelicula.

Esaki, Minister Oduber, ta considera un suma considerabel pa e inversion cu Gobierno a haci. "Un 97% di e placa di e pagado di Belasting hinca den e proyecto a wordo uza localmente, pa e organisacion di e festival di un caliber sumamente halto." Pa loke ta e aña'ki e mandatario a bisa cu ya caba e por a sinti un interes enorme cerca prensa internacional pa cubri e evento, mirando e contactonan cu a wordo haci caba cu Oficina di Turismo. Y hasta Aruba a ricibi bishita di productor di Hannibal Productions, kende no solamente a priminti e mandatario di lo ta presente, pero tambe brinda su apoyo completo na e Film Festival. a final e mandatario a gradici tur e sponsornan di aña pasa y esnan di e aña'ki y a pidi e comunidad pa duna e sosten necesario na e proyecto grandi aki pa Aruba.

Nostalgia crea pa 'Pos di Husticia'

ORANJESTAD- For di un lesado di BON DIA Aruba, nos a ricibi e siguiente comunidad, kende a keda hopi impresiona cu e cobertura cu nos a haci riba e Pos di Husticia.





"Cu hopi nostalgia mi a lesa e articulo di e "Pos den Husticia" den BON DIA Aruba di Diasabra 5 di Februari recien.
Mi ta bisa nostalgia, pasobra mi a weita nan ta coba e pos ey tempo mi tabata biba ey banda, durante e añanan di guera grandi (1939-1945). Mi no por bisa e aña exacto pero mi ta corda hopi detayenan interesante.
Mi a biba den e cas net pariba di e panaderia y pabao di e edificio di Gobierno - awe e por ta e edificio di husticia, pero e temponan ey, tabata ubica varios oficina di Gobierno, entre otro:
-Oficina di Gezaghebber, Wagemaker por cierto, den e skina pariba - -Oficina di Coreo - cu Hiu Oduber como Director - den e hala pabao di e parti central di dos piso, otro hala pa nort di e oficina di Gezaghebber, uzo desconoci e tempo ey, pero despues cu tempo a sirbi e departamento di Asuntonan Economico. E hala aki a parce un adicion na e edificio original di dos hala y un central di dos piso, cu entradanan principal di cada oficina na banda pazuid.
Cu e adicion aki e edificio a tuma e figura di e letter "L".
Den e parti central, den e prome piso banda patras, tabatin un oficina chikito den cual tabata labora e pareha Doesberg, cu segun mi tabata atende cu casonan di "Voogdij". Anto na un dos of tres meter pa nort di e oficina aki, e pos a wordo coba.
E pos a wordo coba pa Berna Paesch, un gigante kende tabata bin traha di su cas na Paradera, mi ta kere, riba un burico. E tabata tin un ayudante tambe. Berna tabata asina grandi cu ora e sinta ariba su burico, su pianan tabata lastra riba tera.
Normalmente, e tabata subi e burico di banda, pasando un pia riba e burico pa cay sinta den e siya. Pero tin biaha, e tabata habri su pianan, pasa riba e burico di patras pa cay sinta den e siya.
Hopi biaha despues di trabao, e tabata pasa na e botikin di Miguel Lacle, na e skina di Noordstraat, awe Emanstraat y Hendrikstraat pa cumpra su boter de "hincha pia".
Sobresaliente di e caracter aki tabata e trabao cu e tabata haci. No ta facil pa coba un pos di un metro y mei pa un metro y mei, anto den klip, cu ta piedra di lama, pero hopi duro y compacto mes.
Mas ainda, tur na man, pasobra mundo no a conoce herment di coriente ainda. Ta cu beitel y mokel, sla pa sla, piedra pa piedra, nan tabata coba bay abao, buscando awa.
E ayudante tabata baha un hemchi mara na cabuya pa Berna yena y pa trece ariba.
Pakico e pos a wordo coba no ta conoci pa mi, pero ami semper a kere cu e tabata un "beerput", pasobra esey tabata e estilo e tempo ey di bestro.

RECUERDONAN

Pero interesante tambe di e "pos den husticia" ta rebiba den mi mente cosnan cu mi a tende di otro hende tocante e tereno.
Sr. Rudolf "Dolfi" Arends, den feliz memoria, por supuesto un Director na e Postkantoor, a conta mi cu e tereno ey, no e pida di e edificio so, pero henter e bario ey banda, di Misa pa caya grandi, tabata un mondi di mata di kwihi grandi, caminda cu Venezolanonan di Coro y Punto Fijo tabata bin pa corta takinan pa traha nan barconan.

> ***Normalmente, e tabata subi e burico di banda, pasando un pia riba e burico pa cay sinta den e siya. Pero tin biaha, e tabata habri su pianan, pasa riba e burico di patras pa cay sinta den e siya.***

Na aña 1923, dia 31 di augustus e Gezaghebber e tempo ey a inaugura un veld di bala riba tereno di e edificio cu a haya e nomber "Wilhelmina Sportpark"na honor di Reina Wilhelmina.
Y den ayanan 50, Sr. Evaristo Kock, den feliz memoria} a conta mi cu su team di Savaneta a bin hunga un wega di bala contra un team di Playa.
Un poco despues cu e wega a cuminsa, e portero di Savaneta a scop e bala for di den gol, manda e bala halto, pero e bala a dal tera cu un plof y keda mes caminda cu el a dal riba tera. Parce cu ora e portero a skop e bala e binnenbal a kibra{bora} y perde tur aire prome cu e a dal abao.
Eynan e wega a caba tambe.
Mi no sa na ki aña e edificio di Husticia a wordo traha, pero como cu e tereno di bala a wordo uza, mester a traha un otro stadion, y esey a wordo traha na Dakota, riba caminda pa San Nicolas. A retene e mesun nomber cu na aña 51/52 a bira Wilhelmina Stadion y awor ta Compleho Deportivo Guillermo Trinidad."





LOCAL

Balashi ta cla pa nos tur bay 'Chill' diadomingo awor na The Village

Pagina 2

LOCAL

Aruba International Film Festival ta anuncia edicion 2011 di 10 pa 16 di Juni

Pagina 3

LOCAL

Champagne y Youth Xtreme ta invita un y tur pa Youth Parade

Pagina 9

LOCAL

Parada di Noord ta priminti di bira algo grandi

Pagina 12

FOCUS ARUBA

Armindah Meeuwisse
Hopi motibo pa sintie Fortuna den bida

DARIEN KASTANEER
ARUBA SU POPSTAR

ALEX HERMOSO
Actor y Modelo
Y AWOR TA CO-HOST DI
"Desde New York"

SIOMARA EVERON
"No a falta un dia cu mi no a yora desde e dia scur ey"

BON DIA Aruba

Balashi ta cla pa nos tur bay 'Chill' diadomingo awor na The Village



ORANJESTAD - Diadomingo awo 13 di Februari 2011 riba e caminda dilanti Radisson Hotel y Chino Latino cu Sr Frogs lo tuma luga e lansamento oficial di Balashi Chill, e cerbes nobo di Brouwerij Nacional Balashi cu a sa di conquista mercado y amantenan di cerbes cu su sabor suave y refrescante.

Ayera mainta representantenan di Balashi, hunto cu Polis, Brandweer y SAC, a ofrece un conferencia di prensa pa duna detayenan di e evento aki.

Tecla Kelly a haci un invitacion na un y tur pa bin celebra e lansamento di Balashi Chill despues di a mira e Youth Parade cu tin na Oranjestad

T'asina cu 12'or di merdia lo sera e caminda menciona pa combertie den un beach cu santo blanco y The Entertainment Group instala e stage caminda lo tin entre otro e presentacion di e propaganda oficial di Balashi.

Cuminsando pa 4or di atardi, Brouwerij Nacional Balashi lo haci un tremendo fiesta pa cu e lansamento aki convertiendo asina e caya grandi y full e square di "The Village" den un beach cu santo blanco y cu dos tremendo banda cu ta Tsunami y Dushi Band.

Como cu e evento aki ta figura den e agenda oficial di Carnaval y ta evalua e posibilidad cu e ta bira un evento di tur aña, President di SAC, Tecla Kelly a haci un invitacion na un y tur pa bin celebra e lansamento di Balashi Chill despues di a mira e Youth Parade cu tin na Oranjestad e mesun dia ey, mas tempran.

Entrada pa e evento aki ta completamente gratis y cerbes lo ta na un super bon prijs henter dia cu lo ta $ 2.00.

Asina ta laga bo jug cu drinks na cas paso lo tin control na e parking lot pa hende cu ta purba subi esaki cu nan propio bebida y tambe lo ta controlando consumi di alcohol bao menor di edad.

Invitando un y tur pa asisti y mustra boso apoyo pa Aruba su cerbes mas nobo, nos ta spera boso tur pa asina ban "Chill" hunto diadomingo awor.

Autopress impresiona cu e BMW X5 2011, un joya entre tur modelo BMW





ORANJESTAD - Fin di Januari ultimo 'Autopress', cu ta un website dedica evalua y duna informacion riba productonan di industria automotor, a keda babuca ora nan haya oportunidad di test e BMW X5 2011. Autopress ta informa cu e BMW X5 ta a sa di resalta entre su competidonan den categoria di poder of ehecucion, maniobrabilidad y brake.

E BMW X5 nobo ta move mesun suave cu un sport sedan pero e tin suficiente poder pa spaar.

'Na Ultimate Automobiles nos a sa di tuma nota di tur e comentarionan excelente aki referente na e BMW y nos ta contento cu nos tin esaki pa ofrece na publico', Eddy Stenebome, Gerente General di Ultimate Automobiles ta splica. Hopi articulonan cu ta evalua e BMW X5 2011 a sali publica y tur posicion e X5 como un dje mihonan riba mercado. Hopi revistanan automotor ta reporta cu e BMW X5 ta ofrece e miho calidad di maneho riba caminda. Aunke cu e BMW X5 ta mas halto, toch e ta keda un vehiculo sport y facil pa maniobra. Revistanan renombra manera AutoWeek, Motor Trend, Consumer Guide y Left lane News tur ta papia na fabor di e X5 su exterior fuerte pero cu ta desplasa su mes suavemente riba caminda. Autoweek ta reporta 'E X5 ta un dje vehiculonan cu ta 'sinta' miho riba caminda. E ta un vehiculo fuerte, ta tuma lorada suave, y tin sistema di brake excepcional. Nos a test e sistema aki un par di biaha riba caminda hopi trafica na Miami y nos por bisa cu e brake a responde sublime'.

E BMW X5 2011 nobo ta ekipa cu 2 motor di gasolin. E xDrive35i ta ekipa cu un motor di 3.0-liter y tin seis cilinder cu ta pomp 300 hp y ta bay di 60 miya pa ora den 6.4 seconde. Un dje beneficionan mas impresionante ta cu e X5 ta bini cu un sistema di 8 –speed Automatic transmision nobo y ta ekipa cu 'steptronic control' cual ta laga contribui na un maneho cu abo como chauffeur ta kies con bo ta shift: Drive, Drive Sport of Manual. Maniobrabilidad ta keda e forsa imbatibel di e BMW X5 2011 nobo.

BMW cu su modelonan X, cualnan ta wordo yama SAV of Sports Activity Vehicle, y ta causa furor rond mundo mezclando belleza, elegancia y distincion cu elementonan poderoso di dinamico automotor. Asina nan ta mescla e miho elementonan di tur 2 mundo. Na Aruba, BMW ta un vehiculo conoci y hopi gusta. E modelonan X cualnan ta encera entre otro BMW X1, X5 awor tan a Ultimate Automobiles y por wordo admira pa tur bishitante.

Tur BMW modelo X ta mustra bo liñanan deportivo y elegante, BMW a sa di ahusta y reinventa su modelonan X den un forma espectacular den su categoria. Esaki ta un modelo cu bo mester pasa aprecia pa bo mes. Ultímate Automobiles/ Arucar Automotives ta un compania local dinamico, agente exclusivo di marcanan di auto reconoci mundialmente manera BMW pero tambe Suzuki, Chrysler,Jeep, Subaru, Dodge. Ultimate ta ofrece servicio inmediato na su clientenan den ramo di benta, parts y garashi. Su personal servicial cu experiencia incomparabel ta para semper cla pa duna e miho servicio. Pasa Showroom na Sabana Blanco #35, yama na 583-9800 of manda un email info@ultimatearucar.com pa mas informacion.

Aruba International Film Festival ta anuncia edicion 2011 di 10 pa 16 di Juni

ORANJESTAD – Mirando e gran exito di e prome Aruba International Film Festival (AIFF) aña pasa cu a atrae diferente streanan y personahenan significante den e mundo cinematografico, a wordo confirma cu e di dos edicion di AIFF lo tuma luga e aña aki den Juni (10 di Juni pa 16 di Juni). E fundadonan di AIFF Giuseppe Cioccarelli y Jonathan Vieira a duna mas detaye awe mainta tocante e proximo festival.



Actornan, directornan, productornan, escritornan, ehecutivonan di e industria cinematografico y periodistanan internacional lo wordo invita un biaha mas pa asina experiencia dicon AIFF ta un evento pa e industria di film cu ta un "must" pa atende den zomer. Amantenan di festival tin e oportunidad pa wak un variacion amplio di filmnan di tur caminda di mundo. Ademas esaki ta un oportunidad pa trece Hollywood y e cine internacional na Aruba. Vieira ta aprecia e aporte di e gobierno: "AIFF ta un ehempel di con gobierno ta uza su medionan financiero pa aporta na comercio local y pa promove e industria di turismo."



Aruba International Film Festival a percura pa genera un tremendo publicidad internacional. E bon publicidad cu tawata tin na entre otro Norte America, Europa, Sur America ta un prueba pa e festival y tambe pa e comunidad local cu a duna e festival aki bida mientras cu e medionan di comunicacion internacional tawata admira esaki. AIFF lo tuma luga un biaha mas na Paseo Herencia Shopping and Entertainment Center. E aña aki AIFF lo ta mas grandi ainda cu aña pasa cu tawata e aña inaugural. Aña pasa e festival a presenta 25 film di 16 diferente pais. Tambe e festival a sa di atrae diferente hende renombra den e industria cinematografico. Distingido escritor, director y productor Claudio Masenza lo bolbe fungi como director artistico di e film festival. Masenza lo selecta e filmnan cu ta refleha e diversidad cultural cu Aruba ta ofrece. Pa mas cu 30 aña Masenza ta parti di e comunidad cinematografico internacional. Tambe e ta un conoci miembro di diferente comite di seleccion pa e Venice Film Festival



y e Rome festival. Masenza a comenta: " Mi tawata hopi impresiona di mira e pasion, amor y curiosidad cu e hendenan Arubiano a demostra pa filmnan internacional entre otro seleccion di Italia y India et cetera." Masenza a laga sa cu e aña aki e lo bolbe enfoca riba e variedad internacional den e seleccion di filmnan. AIFF cu a wordo financia door di gobierno y tambe door di donacionnan di diferente comerciante, a percura pa 40 periodista di afo bin cubri e festival. Pa asina crea portanan nobo pa promove Aruba. Den 2011 AIFF kier expande e mercado aki mas. Tickets pa AIFF 2011 lo wordo bendi den prijsnan cu lo varia, di un film ticket te cu un pakete pa atende diferente evento.

ARMANI Y SU INOLVIDABLE CAMPAÑA CU CRISTIANO RONALDO Y DAVID BECKHAM !

Admiracion mundial pa deporte, combina cu moda di Armani y e deportistanan mas gusta, ta bira inolvidable.



Mundo di moda semper ta busca alternativanan pa causa impacto. Diseñador Italiano, Giorgio Armani, a causa olanan di publicidad na momento cu e a dicidi di usa Cristiano Ronaldo y David & Victoria Beckham pa pose como modelonan di e linea di moda interior di Emporio Armani. E imagenan a resulta den un mega campaña global cu a duna e marca un status sumamente eleva. E ironia ta cu e dos mundonan aki, esta deporte y moda, no tin casi nada en comun, pero despues di e "fusion" cu Armani a crea, awor tin un linea cu ta conecta e dos mundonan aki. Imagen y publicidad ta un factor cu ambos mundo, esta deporte y moda, ta conta masha hopi ariba. E aire di competencia tambe ta un factor cu ta conecta e dos mundonan aki. Den deporte...ken ta e team y hungado ganador..y den moda..ken ta e mihor diseñador y cual ta e mihor coleccion di temporada. Sigur Giorgio Armani a resulta triunfador cu e iniciativa di usa e hungadornan aki, cu por cierto tin renombre mundial, pa su campaña di moda. Esaki ta un prueba di cu moda y deporte, ora di combina den bon forma, ta causa impacto global y ta ricibi atencion masal. E imagenan cu Bon Dia ta presenta awe ta papia pa nan mes.











Arubianonan ta combina ambiente di tumba cu fin di siman relahante na Corsou

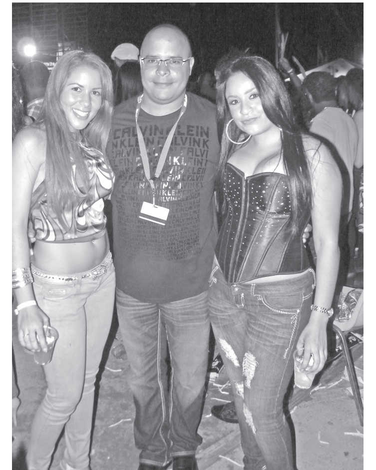


ORANJESTAD – E oferta amplio di liña aereo y vuelo, ademas di e cercania, mesun idioma, lasonan familiar, entre otro ta haci di Corsou un destino gusta pa e hendenan di Aruba. Ningun otro momento esaki ta keda mas comproba cu durante e fin di siman di Festival di Tumba.

Tin ta bay for di tempran pa gosa di e anochinan preliminar y ta keda henter e fin di siman; mientras cu otronan ta bay diabierna atardi y di Festival Center stret bek pa aeropuerto. Con cu nan planea e 'escape' aki. E biahe pa nos isla ruman ta algo cu nan ta disfruta semper hopi di dje. E aña aki no tabata un excepcion y tanto e anochi di final como su dia despues den Punda y Otrabanda, por a topa cu caranan conoci. Despues di a gosa di e musica, tin ta haci e parada obligatorio na truck di pan, mientras cu otronan ta lanta tempran pa haci compras y probecha di e prijsnan atractivo cu tin den tiendanan compara cu Aruba. Pasa na e famoso Marshe pa deleita e stoma cu e cumindanan crioyo tambe ta riba e lista cu no por falta; y despues di esey, pasa cumpra e cocada, djente 'i cacho, tentalaria etc. pa stock ora di bin bek. Riba e pagina aki por mira un combinacion di potret cu algun cara bon conoci durante e final di Tumba manera Minister Otmar Oduber, Parlamentario Melvin Tromp, periodistanan Tito Lacle y Kevin van Ommeren, entre otro.













BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Digicel ta crea acceso facil pa ricibi mas informacion instantaneo via QR Code

Lo ultimo den tecnologia di BlackBerry



Gerente di Mercado di Digicel Aruba, Wanda Broeksema

ORANJESTAD - Digicel ta dunando su clientenan e manera mas facil y moderno pa ricibi informacion mesora cu nan smartphone, cu e introduccion di Quick Response (QR) code.
QR Code ta permiti e clientenan di Digicel pa ricibi acceso di e ultimo informacionnan di e productonan y e promocionnan di Digicel – tur cu un simpel scan cu e camara di un smartphone di e bar code ilustra den e anuncionan di corant di Digicel, Billboard y pagina di Facebook.
Gerente di Mercado di Digicel Aruba, Wanda Broeksema, a bisa; "Como parti di nos promesa pa ofrece e miho servicio, Digicel como e red mas grandi y miho ta ofrece otro tremendo innovacion den forma di e QR code. Cu e lansamento di QR code, Digicel ta haci'e hopi facil pa su clientenan pa ricibi mas informacion si nan ta desea esaki.
E clientenan cu ta uza BlackBerry instant messaging lo ta familiar cu QR code, cu ta uza pa intercambia informacion di BlackBerry PIN. Aunke, e QR code awor, lo permiti e clientenan di smartphone, acceso facil di informacion di biaha di Digicel como tambe acceso na nan website.

Pa e smart phonenan sin e aplicacion di QR, e clientenan por baha e aplicacion for di internet completamente gratis for di www.getscanlife.com of www.codemuncher.com.

Un total di 4 auto den apenas 4 siman

Bob Smink a drenta na pia y sali cu un Chevrolet Camaro for di Crystal Casino







ORANJESTAD - Dialuna ultimo pa exactamente 1:40 di marduga e turista Bob Smink, procedente di Corsou, a haya un sorpresa cu e mes no a spera den Crystal Casino.
E tabatin mas o menos 2 ora ta diberti den e casino cu ta parti mas premio na Aruba ora cu diripiente el a bin haya e combinacion perfecto riba e mashin "Mystery Jackpot". E combinacion aki ta bon pa e premio mayor, un Chevrolet Camaro nobo nobo cu tin para den Crystal Casino. Riba e potret por admira e alegria enorme cu Bob Smink tabatin na momento cu ta entreg'e e yabi di e Chevrolet Camaro modelo 2011, den presencia di Manager di Casino y demas empleadonan di Crystal Casino. Ta bale la pena informa cu Crystal & Seaport Casino ta regala asina e di 4 auto den apenas 4 siman di e prome luna di aña!



Aruba Bank hunto cu tur car y bike dealer ta cla pa "Car Loan Jam"

Bishita bo Car of Bike Dealer preferi awe mes y pasa busca bo pre aprobacion na Aruba Bank



ORANJESTAD – Recientemente Aruba Bank a lansa nan campaña di auto "Car Loan Jam". Tur Car y Bike Dealer ta cla pa e evento mas grandi di benta di auto durante e temporada di Carnaval.

Aruba Bank ta ofrece tur cliente cu kier cumpra un auto of motorcycle nobo un oferta super special cual ta encera; 6.5% interes, cumpra bo auto/motorcylce na februari 2011 y cuminsa paga despues di 3 luna, y un tarheta di credito di US$ 1000,- pre-aproba.

Lo rifa tambe entre tur e prestamo di auto cu ser aproba, un trip pa dos pa Rio di Janeiro. Ademas di e tremendo oferta di Aruba Bank tur Car y Bike Dealer tambe lo ofrece nan oferta special.

Aruba Bank Car Loan Jam lo tuma lugar Diabierna, dia 18 di Februari, 2011 na tur Car & Bike Dealer cuminsando for di 6'or di atardi te 10'or di anochi.

Aruba Bank su personal lo ta presente na tur Car & Bike Dealer pa on the spot approval.

Durante di "Aruba Bank Car Loan Jam" lo tin entretenimento musical na tur Car Dealer den un ambiente carnavalesco.

E Car y Bike Dealer nan participante lo ta; Garage Centraal, Garage Cordia, Jossy Motors, R.E. Yrausquin & Sons, Stern GM, Top Car, Ultimate Automobiles, Big Twin y George Cycle.

Aruba Bank ta invita Aruba henter pa pasa na bo Car of Bike Dealer preferi y busca bo pre aprobacion na cualkier sucursal di Aruba Bank desde awe caba pa asina garantisa bo auto of motorcycle nobo den Carnaval 57.



Reaccion di Ofo Escudero

Tsunami no ta afilia na niun grupo of instancia

ORANJESTAD - E calypso 'Zoya den mi stoel' ta un calypso humoristico cu e esencia di insinuacion. E intencion ta pa ilustra un forma creativo con pa uza palabranan 'pica' di nos dushi Papiamento sin mester di menciona nan. Ta keda na cada persona pa dicidi kico nan kier yena na e rima corespondiente.

E topico di cada verso a sali for di acontencimentonan cu pa añanan caba ta pasando den nos comunidad. Nan no ta mara na ningun movemento of partido politico.

Tampoco pa promove ningun causa of pa ataca instancia-, organisacion-, personanan of Gobierno. Mucho menos pa haci propaganda cu nan. E ta puramente pa trece alegria y humor den nos calypso contest. E ta un cancion cu no mester tuma na serio.

E ta simplemente un calypso comico pa 'have fun' cu a wordo crea specificamente pa Calypso Contest 2011. Sin nada otro su tras. 'As clear as that'.

Mi persona y Tsunami semper a produci musica y lo sigui haci asina pa Aruba completo. Nos ta un banda cu ta kere den union di nos pais. Y nos kier haci esaki pa medio di nos musica.

Nos ta agradecido pa e aceptacion y respaldo cu Aruba a sa di duna nos. Tsunami su moto ta 'Can't stop a good wave'. Ohala e "good wave'aki por toca Aruba pa asina paz, trankilidad, union y sano huicio prevalece riba nos dushi isla. Cu Dios Tata Todopoderoso bendiciona nos pa semper.

Pa finalisa mi kier dirigi di curason mi sincero disculpa na esnan cu e calypso no a cay na agrado, a sinti incomodo y a hañ'e inapropia.

Sinceramente,
boso amigo Ofo.



Sr Ofo Escudero





Champagne y Youth Xtreme ta invita un y tur pa Youth Parade

ORANJESTAD - Diadomingo awor Champagne ta bay presenta e tema : "Orale Champagne".
Pa solamente 35 florin bo ta haya bo sombre Mexicano, bo scarf, coy come y bebe na cantidad y e bon ambiente di Youth Xtreme.

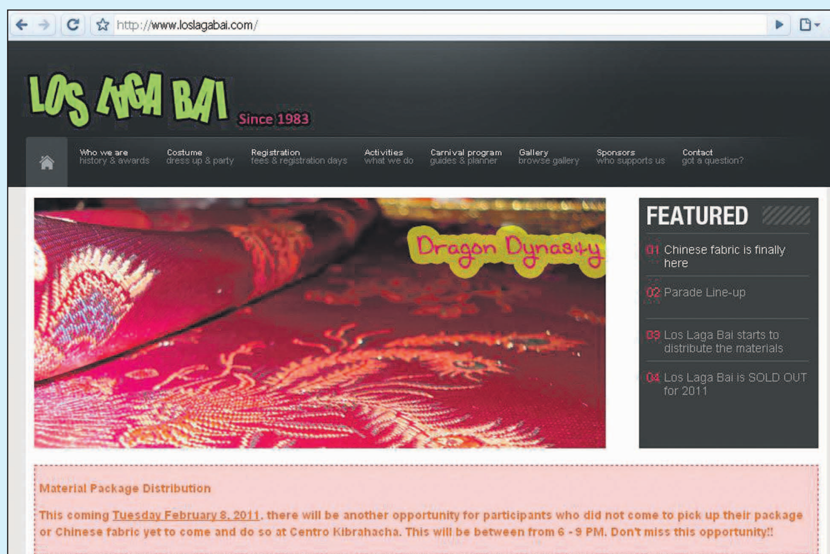
Pasa inscribi na Bee Ware entre 1 or pa 7 pm. Alabes Champagne ta invita tur esnan cu ta bay apoya Mikayla Ruiz reina hubenil di champagne pa pasa busca nan t-shirt na Bee Ware.



Awo si e tey…

Participantenan di Los Laga Bai por pasa busca e tela Chines

ORANJESTAD - Los Laga Bai kier a participa cu e tela Chines a yega y cu e por wordo busca.



Como cu hopi hende no a bin busca nan tela ainda nos a pone un dia extra disponibel pa tur participante cu no a pasa busca nan pakete di tela y/of tela Chines pa nan por bin na Centro Kibrahacha pa haci esaki.

E dia aki lo ta diamars 8 di februari 2011 di 6 – 9PM si bo no por a pasa e proximo oportunidad lo ta diasabra manera custumber.

Riba nos website tambe por haya mas informacion tocante Los Laga Bai. (www.loslagabai.com)





"Youth Parade" diadomingo awo 13 februari 2011pa 2or pm



ORANJESTAD - SAC kier haci un invitacion na tur nos hoben nan pa bin participa na e "Youth Parade" cu ta tuma luga diadomingo awo 13 di februari 2011 saliendo 2or pm for di veld di cricket vondellaan, Lg Smith Blvd, Adriaan Lacle Blvd, Wilhelminastraat y termina na Veld di Cricket.

Tur nos hobennan cu kier participa na e "Youth Parade" pa pasa inscribi na Oficina di SAC na Pedro Gallejostraat# 8 mas pronto posibel pa asina nos engrandece nos "Youth Parade" pa hunto nos pasa un diadomingo ameno.

Nos di SAC ta warda boso, bini un bini tur participando na nos "Youth Parade" 2011

Reunion familiar durante carnaval cu PPV



ORANJESTAD – Kisas berdad e ta algo nobo cu Aruba lo tin cu custumbra cune y cu organisadonan lo tin cu hinca di manera mas eficiente den otro, pero un cos ta sigur e reunion familiar durante di e evento nan aki tabata algo cu hopi a gosa di dje.

Pay Per View a ricibi un cantidad di critica y te hasta no a funciona manera mester tabata durante di e prome biaha cu el a wordo lansa. Pero asina mes un cantidad di hende a gosa di esaki hunto cu famia y amigonan. El a bira manera un reunion familiar chikito of grandi, na unda cu hopi a yega hunto na cas di un hende pa asina disfruta di esaki. Manera ta custumber e pueblo di Aruba ta uno cu ta gusta haci un fiesta di cualkier celebracion of actividad cu tin. Hopi ta esnan cu a pasa den cushina pa prepara snack y te hasta a para dilanti di grill pa haci e anochi uno completo. Esnan cu a disfruta di dje di e forma aki ta bisa cu e ta e miho manera cu nan por a pensa pa disfruta di e gran ambiente y ta spera cu esaki lo por sigui tuma luga e proximo carnavalnan. Asina mes por bisa cu apesar di e gran acogida aki e stadion tabata yen y hopi a prefera di ta eyden pa asina disfruta di e gran ambiente cu tin den stadion. Finalmente e ta depende di bo gusto kico lo bo prefera di forma parti di dje, sea den stadion of PPV pero sigur e oportunidad di scoge ta haci e mucho mas yamativo pa e pueblo.


ALVIANA
T.O.B KIDS
MUNDO INFANTIL
2011

Parada di Noord ta priminti di bira algo grandi

NOORD – Durante di e eleccion di reina di Noord den fin di siman cu a pasa por a ripara cu e ambiente pa e carnaval di Noord ta uno bastante grandi y cu tambe tin bastante preparacion.





Durante di e anochi aki varios di e gruponan di Noord a presenta nan costume nan pa e temporada aki di carnaval 57.

E parada mes lo tuma luga dia 27 di februari pero e preparacionnan ta den grandi y e pueblo di Noord ta cla pa celebra un gran temporada di Carnaval un biaha mas. Ta urgi esnan cu semper ta participa den e parada di Noord pa tuma contacto cu nan gruponan pa asina inscribi e chikitonan y cuminsa cu e preparacion necesario. Ambiente ta mustra di ta bay ta grandi asina ta no keda afo!













Februari lo ta e luna di Carnaval mas yen!!!

ORANJESTAD – Cu Carnaval 57 awo si den full swing esaki lo ta e luna na unda cu lo tin mas hopi actividad di Carnaval pa disfruta di dje. Cu un variedad di cos di haci tur caminda y na mes momento paradanan cas tur fin di siman.



Aki nos ta presenta bo e programa pa e luna aki.

E fin di siman aki lo ta uno yena di masha hopi ambiente y hopi goso, mirando e eleccion di reina Infantil y Hubenil, como tambe e tremendo Youth Parade pa cera un fin di siman grandi di ambiente! Acompañando e programa di e luna aki lo bo por tuma nota tambe di potretnan di e gran anochi final di Calypso y Roadmarch Contest cu sigur a wordo disfruta pa masha hopi hende.

FEBRUARI 2011

*11 Februari: Carnaval Happy Hour

*12 Februari: Eleccion di Reina Infantil y Hubenil pa Aruba su carnaval. Den Aruba Entertainment Center cuminsando pa 7or di anochi.

*13 Februari: -Youth Parade riba ruta di carnaval na Oranjestad.
-Flip Flop Carnaval Beach Event na The Village

*18 Februari: Carnaval happy Hour

*19 Februari: Eleccion di Reina Grandi di Aruba su carnaval. Cuminsando pa 7.30 pm den Aruba Entertainment Cneter.

*20 Februari: -Traspaso di mando door di Prome Minister pa Prins y Pancho. Pa 10or di mainta na Parlamento.
-Parada di mucha na San Nicolaas cuminsando pa 2or di merdia riba e ruta regular.

*23 Februari: Hebbe Hebbe riba parkeerplaats di postkantoor na playa.

*25 Februari: Carnaval Show Down Latin Night den Aruba Entertainment Center cumindando 7or.

*26 Februari: -Parada di mucha na Noord riba e ruta regular cumisando pa 1or di merdia.
-Lighting Parade Aruba Tivoli riba ruta normal di Carnaval di Oranjestad cuminsando 8or di anochi.

*27 Februari: Parada di mucha na Oranjestad riba e ruta regular di parada na Oranjestad saliendo pa 1or di merdia.

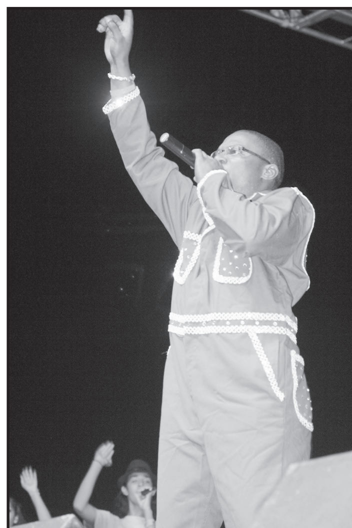






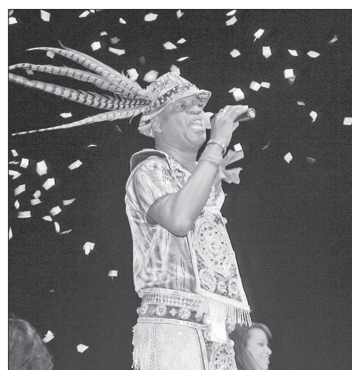
















Christina Aguilera tabata teribel "Masha malo mes" na su presentacion den Super Bowl



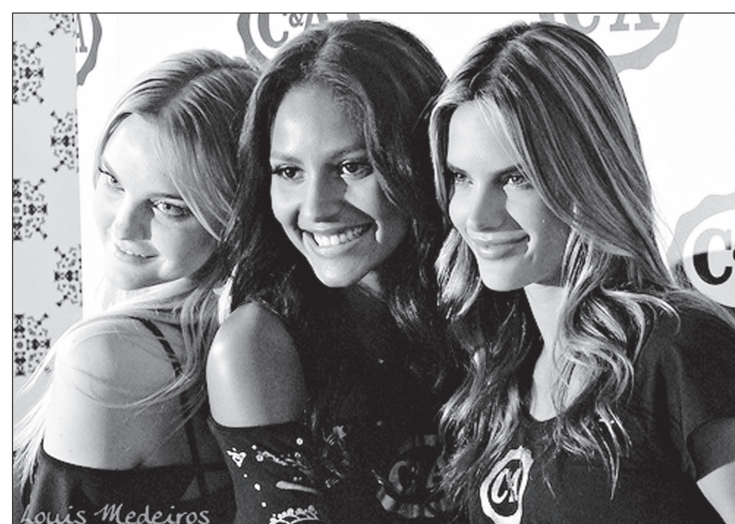
Aguilera a haya un monumental punta di pia di e publico y masha hopi critica di media cu no por caba di compronde con un artista di e taya aki por a comete un eror asina grandi den un evento asina grandi sigui pa un audiencia di miyones.

Ekiboca ora di canta himno nacional por pasa, pero si esaki pasa dilanti di miyones di Mericano, e trompica aki lo por tin consecuencia masha grave.

Esaki tabata un punt'I pia cu tur e glamour di mundo di parti di Christina Aguilera, kende a keda encarga pa canta e himno nacional Mericano n'e inicio di Super Bowl. Kisas p'e emocion y nervio ta loke a pone e artista aki pasa den un mal momento ora cu e la lubida e letra di e himno.

E la salta un frase p'e ripiti un strofa cu ya a wordo canta. E resultado tabata un punt'I monumental y critica pa tur medio di comunicacion cu no por a caba di compronde con un cantante experto asina aki por a comete comete e eror ey den e evento mas mira di aña na Merca. Super Bowl ta un di e eventonan deportivo mas importante di e pais y esaki ta atrae masha hopi streanan di Hollywood n'e tribuna pa wak e wega. Tabata visible esnan cu tabata sinta den e stadion manera entre otro Jennifer Aniston, masha atento di tur e hugadanan mescos su compañero di e pelicula 'Just Go with It' Adam Sandler cu a disfruta masha hopi mes unda e tabata sinta. Riba un plano mucho mas directo nos a wak Michael Douglas y su casa Catherine Zeta Jones, cu a wak e wega for di e VIP section mustrando cu e actor ta den pleno forma despues di a supera cancer y cu e matrimonio ta mas uni cu nunca. Un par di asiento mas na man robes tabatin sinta ey nan e pareha mas stabil di Hollywood esta Demi Moore y Ashton Kutcher. E actor Owen Wilson tambe tabata presente den Cowboy Stadium di Arlington (Texas) y mester menciona cu e ta un aficionado masha grandi mes di e disciplina deportivo aki. Ademas mester subraya e actuacion malisimo di Christina Aguilera, pero e contraste di esaki tabata e ritmo di parti The Black Eyed Peas y Usher, cu a pone tur hende lanta di pia den e stadion diadomingo ultimo.



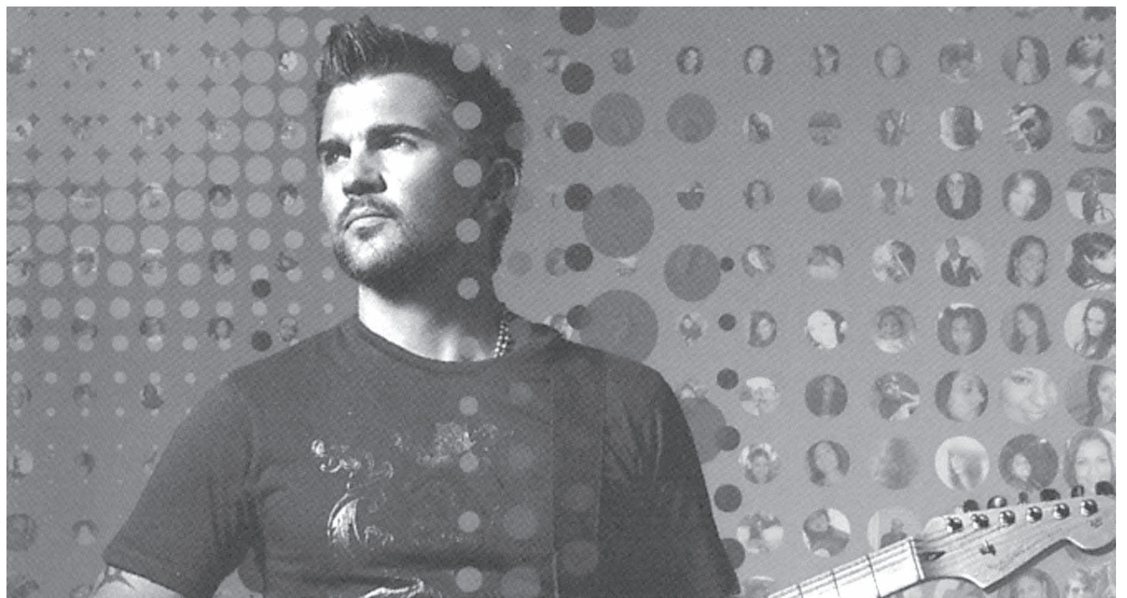






SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

E bida di e cantautor Colombiano Juanes lo yega pantaya grandi



E bida di e Colombiano Juanes lo keda registra den un documental cu e cineasta Mexicano Angel Flores lo filma durante e gira cu e artista lo inicia den e proximo dianan pa promociona su disco P.A.R.C.E.

E idea, ta pa mustra un Juanes for di escenario y e luz di espectaculo. dijo Director di e proyecto aki Angel Flores a bisa lo siguiente "Quiero mostrar que ser cantante y famoso como Juanes muchas veces no es tan divertido, porque te la pasas viajando y prácticamente viviendo en aeropuertos, lejos de tu familia",. E pelicula lo wordo filma durante e gira nobo di e cantante Colombiano titular P.A.R.C.E., cu lo ranca sali dia 10 maart na Seattle y lo recore 13 ciudad mas den Merca. Loke ta bay bira e structura di e pelicula "lo trata di kico ta pasa rond di e musica di rond di e artista, e vision cu no ta mucho agradabel, ni divertido duna ora nan largo di entrevista y bisa e mesun cos un tras di otro por ehempel", asina e director a sigui detaya riba e proyecto aki. P.A.R.C.E. ta nifica Paz, Amor, Respeto, Compromiso y Esperanza, esaki t'e di 5 produccion di e Colombiano, ganado di 17 premio Grammy y cu a presenta na New York na december aña pasa. E director Mexicano ta masha conoci na su pais natal dor di a realisa video di e bandanan mas importante di e pais manera entre otro Café Tacvba, La Maldita Vecindad, Caifanes, Tijuana No, Fobia, La Castañeda y El Gran Silencio.



Anuncia Don Omar ta anuncia concierto multi-estelar cu su Orfanato completo

Asina mes cu e promocion ta hopi abao pa su concierto, riba su pagina riba e red social Twitter e cantante Don Omar a pone un link unda cu ta anuncia su espectaculo 'Meet the orphans' diasabra 19 februari den e centro di Convenciones di San Juan, Puerto Rico. Pa esnan cu asisti e espectaculo, lo tin un lista largo di artistanan invita den cual ta destaca masha hopi mes Yaga & Mackie, Syko, Arcangel, Daddy Yankee y Lucenzo, cu por cierto e cantante Lucenzo ta e autor di e exito mundial Danza kuduro, cu por cierto e video a logra miyones di bishita riba YouTube. Don Omar, cu recientemente a lansa un video nobo y senciyo cu excelente resultado na e momento nan aki tin un gira yama 'Orphan Tour' cu por cierto ta biaha den bus dor di Merca.

Ta aparece un potret di Shakira y Piqué hunto

Gerard Piqué a duna e exclusividad aki sin cobra e recompensa di 200 Mil US Dollar cu tabata ofrece p'e prome potret di e futbolista y Shakira hunto. Piqué a subi riba e red social Facebook y Twitter un imagen unda cu ta aparece hunto cu Shakira. Esaki a causa furor entre e usuarionan di e red social, e potret a wordo tuma durante e celebracion di hacimento di aña di e futbolista y cantante, aunke mester bisa si cu no tin nada di romance, pero si cu nan ta amigo di otro.



BON DIA Aruba

E Chit Chat Café a disfrasa pa carnaval













EAGLE BEACH – La Cabana Beach & Racquet Club ta mantene un tradicion unico, esta di tene lunchnan di tema special na fin di tur luna, presenta pa diferente departamentonan di e resort, den e cafeteria di empleado cu ta conoci como e Chit Chat Café.

Den transcurso di e ultimo 12 lunanan aki, asociadonan a disfruta di presentacionnan diverso y entretenido, mientras cu cada departamento a lucha pa sobre sali riba otro, celebrando Aña di La Reina, Casino Royale, e Aña Nobo Chines, E Peregrinonan Mericano di Thanksgiving, Mundial 2010, Ay Chihuahua Fiesta, y hopi otro fiesta di tema creativo, cualnan tur a inclui musica, cuminda y decoracionnan.

Durante e Lunch di Aprecio cu tema special di Carnaval pa e luna di Januari, teni den e Chit Chat Café, e Ganado di e Tema di Lunch di 2010 a wordo anuncia pa Rosanne Roy, Gerente di Relacionnan di Asociado.

E titulo a bay pa e Departamento di Recreacion cu nan Ay Chihuahua Fiesta, cual a ricibi e cantidad mas grandi di voto.

Aki por mira e aprecio pa e ganadonan mey mey di esnan disfrutando di nan lunch den e Chit Chat Café.

Bureau Interne Diensten a celebra aña di servicio di Rosalinda y Nelson













ORANJESTAD - Diabierna atardi BID a celebra hunto cu Sra. Rosalinda Semeleer su 30 aña di servicio y Sr. Nelson su 25 aña di servicio. Den number di Minister President, Sr. Roy Brete, hefe di BID a entrega nan e envelop di custumber.

Sra. Rosalinda Semeleer a cuminsa na gobierno desde 1980 y despues di a traha na diferente departamento di gobierno a bin traha na aña 2004 na BID. Sr. Nelson Croes a cuminsa traha na gobierno desde 1986 y despues di a traha tambe na diferente departamento di gobierno a bin traha na aña 1993 na BID.

Staf y Personal di BID ta desea nan hopi mas aña di trabao na BID y sigui cu e bon trabao.

Tambe un pabien ta bay na Srta. Marjoline Quandus cu a celebra su cumpleaños cu personal di BID. Marjoline, pabien y hopi aña mas di bida.

BON DIA Aruba



Aries
Bo emailnan cu un persona nobo cada biaha ta mucho mas special. Sigui asina.



Tauro
Awe ta rond di hende nobo y culturanan nobo lo haci bo sinti energia nobo pa bo por sigui.



Gemini
Un di bo partnernan tin mester di bo confianza. Dun'e e beneficio di duna awe!



Cancer
Mester tin un cantidad di duna y tuma den bo dia awe, esey ta e unico manera pa cos bay bon.



Leo
Un conexion actual no ta sinti manera solamente romance. E ta yuda bo crece tambe awe.



Virgo
Bo simplemente no por haci mas di loke cu bo por awe, no forza bo mes purba di relaha.



Libra
Awe lo bo traha cu un hende cu ta un bon balansa pa bo y e lo sostene bo forzanan.



Scorpio
Pone atencion pa bo no laga e momento hiba bo, mantene bo bista riba bo



Sagitario
Tur loke cu e ta costa pa bo conoce hende nobo ta un poco confianza! Kere den bo mes.



Capricornio
Bataya e gana di bay mas lihe den bo bida, purba di biba den e momento y relaha bo mes.



Acuario
Bo plannan no mester keda un secreto pa asina bo por logra. Papia di nan y lo bo logra!



Piscis
Papia cu un figura di autoridad awe, lo bo ripara asina cu nan tambe ta hende y lo bo compronde nan.

Crossword Puzzle

Doggy Word Search Game



```
            Z L N
          Z Q X V M
        Z U Z H J I T
        F J B A E L R
      V I I K H Y I R H
      E M L D C I F T U
    G D S U H O U N D Q G
    Z W S O K O G G Q C W
    J K X D G P A G A J U
    E M J S U E Y B Y A K
    L B W P B T O G D U Y
    X X P T J T M D N R A
    Y Y A S K N V N E R N
      Y U S H H R E E M
      E C B L N K N F A
        A H T R U F X
        U H A U O V V
          B I K K Y
            L V F
```

PUPPY
DOGGY
FIDO
HOUND
POOCH
PUP
BARK
TAIL
FUR
PET

SUDOKU PUZZLES



9	3		4		2			6
		1		5				2
		6	7			4	1	
5				8		6		7
	2		3		4		5	
8		3		7				1
	4	8			5	7		
3				2		5		
7			9		8		6	3

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

9	3	5	4	1	2	8	7	6
4	7	1	8	5	6	3	9	2
2	8	6	7	9	3	4	1	5
5	9	4	2	8	1	6	3	7
1	2	7	3	6	4	9	5	8
8	6	3	5	7	9	2	4	1
6	4	8	1	3	5	7	2	9
3	1	9	6	2	7	5	8	4
7	5	2	9	4	8	1	6	3

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Docktor na warda



ORANJESTAD
Dr. de Cuba
SAN NICOLAAS
Dr. Britt-Croes

Botica na Warda



Oranjestad:
Botica Paradera
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



9 MSC Lirica
9 Emerald Princess
9 Cub Med 2
10 Freewinds

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora Funeral	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

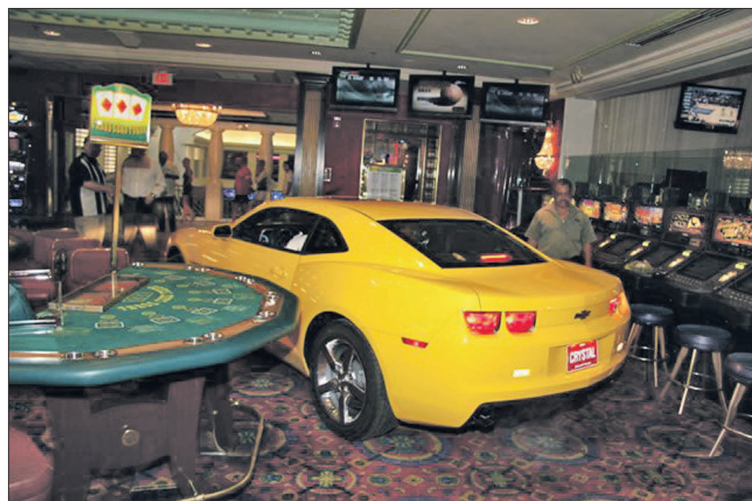
Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

Auto ta drenta y sali pa loco...

E di 4 Chevrolet Camaro ta buscando un doño nobo den Crystal Casino





ORANJESTAD - Crystal Casino a yama bon bini na su di 4 auto Chevrolet Camaro como premio di nan slot-machine. Ta trata aki di un Chevrolet Camaro color geel, cu a bin pa reemplasa e bunita Camaro preto cu nan a gana dia 31 di januari ultimo.

Crystal Casino ta e unico casino aki na Aruba cu ta brinda su clientenan e oportunidad di gana un Chevrolet Camaro cu solamente 1 dollar-cent! Purba bo suerte na un di e 6 mashinnan di "Car Winning" cu ta cla pa regala bo no simplemente un auto, sino un luhoso Chevolet Camaro! Te cu awe, habriendo apenas dos luna di aña 2011, ya Crystal Casino a haci 2 di su clientenan sumamente feliz esta: Mr. Bob Smink y Mr. Walter Harp, cu un bunita Chevrolet Camaro como premio. Crystal Casino a anuncia cu lo bay tin mas mashin nobo yegando pronto. Ta invita hungadonan pa pasa na e "Players Center" na Crystal Casino cu un I.D. valido y bira miembro di "The Card". Alabes Crystal Casino tin un cantidad di weganan di mesa manera e famoso "Caribbean Stud Poker", "Black Jack", "Roulette" y otronan cu ta habri for di 10or di mainta, 2 mesa di Mini Baccarat, cu ta habri for di 9'or anochi. Indudablemente spera e miho servicio y ambiente den Crystal Casino, considera pa su clientenan como simplemente e miho.



Wendy's ta introduci Asiago Ranch Chicken Club

ORANJESTAD - Wendy's ta introduci un cambio nobo riba nan menu. Pa tur e Chicken Lovers Wendy's a haci un cambio na nan combo number 8 cu antes tawata Chicken Club.



Ta ofrece na tur su clientenan awor su Asiago Ranch Chicken Club cu ta sumamente delicioso.

Asiago Ranch Chicken Club ta consisti di pecho di galiña cu bacon y keshi Asiago cu ta bin cu su saus di ranch cremoso y sin lubida nan lechuga y tomati fresco. Sea spicy, homestyle of grilled, abo por scoge bo preferi!

Pa saboria Asiago Ranch Chicken Club pasa awe mes na Wendy's Boulevard, Wendy's Cura Cabay of Wendy's Palm Beach. Habri di 10or di mainta te cu 1or di marduga tur dia.

Women's Club of Aruba a pospone rifa

ORANJESTAD - Women's Club of Aruba ta pospone e fecha di nan rifa. E sorteo di e ticket ganado pa e auto y otro premonan lo ta dia 8 di maart 2011 na luga di dia 8 di februari.

Esaki a keda dicidi cu intencion di por tin un sosten y resultado mas optimo.

Esaki ta e recaudacion anual di fondo di e Women's Club of Aruba caminda tur e fondonan lo bay na ayudo di nos comunidad y ehecucion di proyectonan comunitario.

Tur e miembronan ta trahando duro pa bende mas tanto cu ta posibel. Por fabor duna nan un man dor di cumpra un ticket pa 10 Florin of un buki pa 100 Florin y asina yuda Women's Club haya e recursonan pa por yuda otronan.

BON DIA Aruba

"POP" TEES Y "STATEMENT" TOPS TA UN HOT ITEM PA E TEMPORADA ACTUAL !

Colornan fuerte, cu print di decada '80, y cu dichonan afirmativo ta entre e piezanan mas gusta actualmente.



Pensa ariba moda di decadanan '80 combina cu e textura y corte di e era actual y asina bo por describi e tendencia mas hot pa e temporada actual. Un temporada cu na Aruba ta wordo considera alegre y repleto di ambiente ta wordo celebra cu moda a todo color. Tops den violeta, geel canary, blau electrico, fuxia, oranje, y preto cu multi color ta entre e estilonan mas cotiza na principio di 2011.

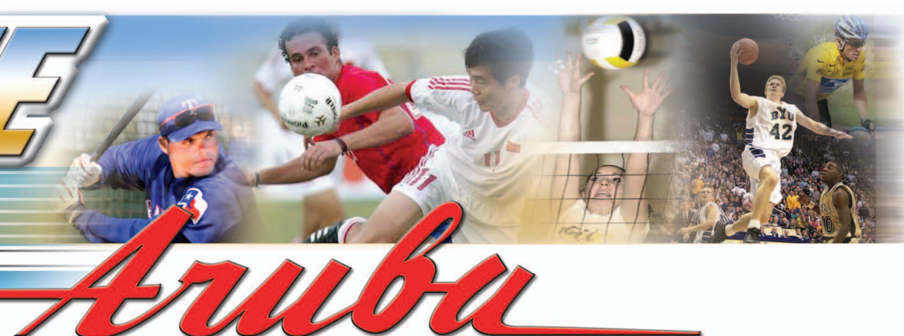
Moda Plus Size no ta keda atras. Marcanan cu ta dedica nan mes na presenta piezanan den size grandi, synonimo na tendencianan di moda internacional, ta percura pa trece dilanti e ultimo gritonan di moda pa e persona di size grandi. Un aire "retro" ta domina e estilonan di moda actual. Pensa ariba e dichonan afirmativo manera "I Love Me" y "Pump Up the Jam" y asina bo ta denota e ola di estilonan cu ta trece dilanti dichonan positivo y dynamico. E uso di colornan vibrante ariba un background preto (of blanco) tambe ta sumamente "in" actualmente. E tees of tops aki combina cu jeans, short, of capri ta fungi como un espectacular pieza di moda pa asisti cualquier actividad casual durante e temporada aki. Moda a habri 2011 cu un energia di alegria, un suspiro di positivismo, y un actitud sumamente dynamico. Ta pa esaki por nota colornan vibrante den casi tur coleccion internacional. No lagando e estilonan plus size atras mester remarca cu e tendencia aki ta adequado pa tur forma di curpa. Color den bo vestuario ta un "must" den 2011.



Pa locual ta trata piezanan di jeans mester remarca cu e colornan mas solido di jeans ta esunan mas hot. Logicamente tratado quimico tin su presencia den coleccionan internacional. Estilonan di acid wash, bleaching, y deconstrucion den jeans ta sumamente in pero toch mas atencion ta bay ariba estilonan di "pure denim" (jeans puro). Actualmente por encontra piezanan di jeans den diferente corte for di full leg, regular fit, te na skinny jeans. Tambe e bermuda, capri, of jeans largo tin mesun importancia den locual ta trata tendencia. Telanan liviano (lightweight denim) ta sumamente importante mirando e clima di Aruba. Ta importante pa busca un pieza di moda cu ta cuadra cu bo figura. Lo primordial ta pa bo conoce bo curpa, sa kiko ta e piezanan cu mas ta duna realse na bo puntonan fuerte y cual ta disimula e partinan menos fuerte. No tene miedo di aserca bo expertonan di moda favorito y asina hasi preguntanan pa bo sa kiko ta favorece abo.



PHOTO CORTESIA TRASH BY RONCHI



SV San Luis Deportivo a celebra su 45 aña di existencia





SAVANETA- Dialuna ultimo S.V. San Luis Deportivo a cuminsa su celebracion di 45 aña di existencia cu un Santo Sacrificio di Misa na Iglesia Sagrado Curazon na Savaneta, cu a wordo bon asisti.

Despues a sigui un brindis na e tereno di S.V. San Luis Deportivo, na unda e publico consistiendo di e hungadornan di e diferente divisionnan, ex-hungadornan, ex-miembronan di Directiva y Comision di dama, famianan y fanaticonan a pasa un rato hopi agradable.

Durante e brindis e madrina Jennelaine Vrolijk a efectua bautizo di e uniform nobo (blanco cu oro) di Division Uno di S.V. San Luis Deportivo.

Directiva di S.V. San Luis Deportivo di su banda a regala Jennelaine un bunita flanes di e uniform di San Luis, cu e colornan original di e team, pa Jennelaine por bay apoya e equipo den un uniform di San Luis.

Directiva ta desea di gradici un y tur cu a coopera pa yuda haci e celebracion aki bira exitoso y tur esnan cu a manda palabranan di felicitacion y di bon deseonan.

Ta bon pa menciona cu esaki tabata djis un brindis, ya cu e fiesta di celebracion mes, cu un banda musical, lo tuma lugar despues. Pues keda pendiente!

Bon dia Deporte ta felicita S.V. San Luis Deportivo y nos ta desea nan hopo mas aña di existencia cu hopi éxito den futuro!







Den cuadro di e materia Bewegingsonderwijs

Alumnonan di segundo aña di Colegio EPI Unidad Economia a tene nan tradicional baile





STA CRUZ- Diabierna mainta, e alumnonan di e segundo aña di EPI, unidad Economia a haci nan tradicional baile di tur aña. Esaki a tuma lugar den Centro Deportivo Betico Croes y tabata den cuadro di e materia di Bewegingsonderwijs y su modulo baile. Dilanti di un publico grandi, e alumnonan di segundo aña a duna nan bunita presentacion, tur bisti den nan outfitnan unico. Mester bisa cu e baile a start cu grupo di Joel consistiendo di 3 mucha hombér. E miembronan di hurado tabatin e tarea dificil di scoge e mihor baile, a lo largo e klas 2a3 a keda escogi como esnan cu a haci e mihor presentacion cu un 9 como puntuacion. E otro puntonan tabata: pa 2a5 : 8.7, pa 2a4 : 8.6, pa 2a2 : 8.5, pa 2a1 : 6.8, pa Joel : 6.8 y pa 2s : 6.7. Un pabien na docentenan di Bewegingsonderwijs, Sr. Andy Gomes y Sr. Glenn Lande, kendenan a sa na organiza e baile aki ya pa di 8 aña consecutivo. Nos di Bon Dia Deporte ta gradici tanto docente Sra. Natalie Carlo como Sr. Feliz Geerman kendenan a facilita nos



e bunita potretnan di e diferente gruponan. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e baile di EPI den Centro Deportivo Libertador Betico Croes.





Cont. Pagina 3

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Alumnonan di segundo aña di Colegio EPI

Cont. Pagina 2







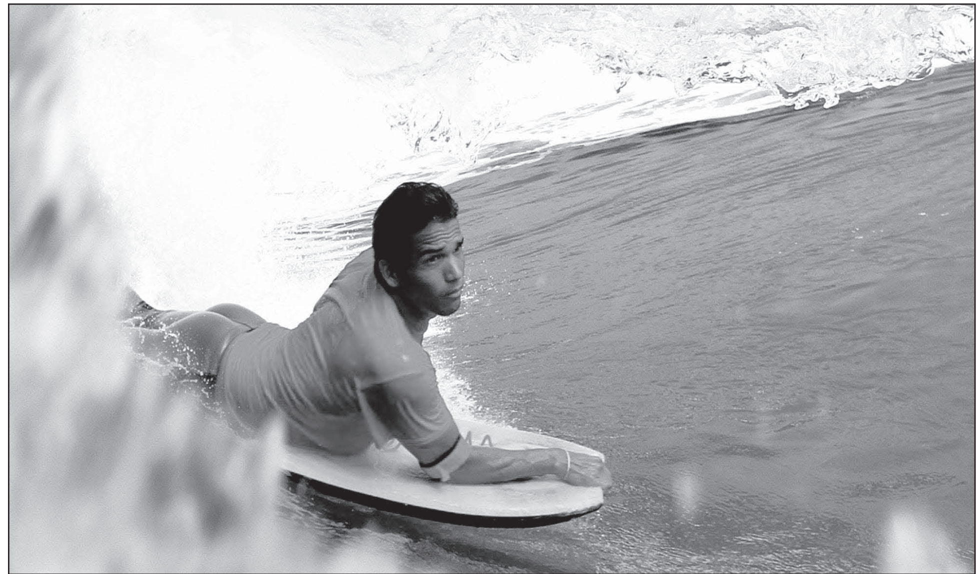






Bodyboardernan di Aruba ta bay competi na Hawaii





ORANJESTAD- Awe diaranson 9 di februari 2011 un delegacion chikito di bodyboarder lo sali pa Hawaii. Jeremy Loefstok, Gregory Wouters y Roduard Ferrier lo competi na Hawaii den e bodyboard competition organisa door di International Bodyboard Association, IBA.

Tur aña IBA ta organiza bodyboard competition rond mundo cu 10 stop. Pa 2011 e prome di e worldtour ta na Hawaii, cu tin e nomber di "The Pipeline Pro", cu lo tuma lugar e dianan 15 pa 25 di februari 2011. Jeremy Loefstok ta e actual presidente di Aruba Bodyboard Association, ABA, cu a keda funda den un meeting na Cuba's Coocking na maart 2010. Durante 2010 ABA a organisa dos competencia cu ayudo di e bodyboardernan y algun sponser. Tur dos competencia, 2 di mei na Boca Cruz y 18, 19 december na Dos Playa a resulta un exito total. Tur dos competencia a wordo gana door di Gregory Wouters. Gregory Wouters ta e actual campeon di bodyboard di Aruba den open division y drop knee division. Durante 2010 Gregory a competi na California BIA Zuma Challenge y a gana practicamente tur premio. Tambe Gregory a competi den e Grand Slam di Mexico organiza door di IBA y a keda na di 5 lugar di mundo. ABA tin hopi confianza den e deportista hoben aki. E comentarionan door di prensa internacional di bodyboard a menciona tanto Gregory como Aruba den nan reportagenan. Gregory ta un nominado pa e premio di deportista di aña cu lo tuma lugar diabierna 11 di februari 2011. Jeremy tin un trayectoria basta largo den e deporte di bodyboard y tabata pa hopi aña sea e campeon of sub campeon di bodyboard aki na Aruba. Jeremy ta esun cu a habri caminda pa bodyboardernan di Aruba por competi den exterior. E ta e prome cu a bay competi den e competencianan di ISA (International Surfing Association) na 1998 na Portugal, 2000 Brazil, 2002 South Africa, 2006 California. E ta e prome cu a competi den e World Tour di IBA na Hawaii 2002, Banzai Pipeline, unda cu tin e olanan mas reconoci y mas grandi na mundo. Jeremy ta e prome di Aruba cu su mesun board model cu Costum X y awor cu Genesis Bodyboard. Jeremy a competi na diferente lugar rond di mundo y cu bon resultadonan e.o. na Hawaii, Mexico, Chile, Peru, Puerto Rico y California. Riba e ranking mundial di IBA pa 2010 den apenas 3 di e 10 competencia Jeremy ta na di 54 lugar. Jeremy ta un di e nominadonan pa e premio di Honor Al Merito di Excelencia den deporte. Su aporta na e deporte di bodyboard ta un di aplaudi. Roduard Ferrier ta practica bodyboard pa mas o menos 16 anja. Su especialidad ta drop-knee. Na 2010 durante e competencia dianan 18 y 19 december na Dos Playa Roduard a titula campeon den e categoria di drop-knee. For di 1997 te cu awo Roduard a keda den e finalistanan sea den open class of den e division di drop-knee. Na 2007 Roduard a jega den e quarter finals di drop-knee na e Mexican Pipeline Pro. Na 2008 y 2009 e ta keda na prome lugar den competencianan na Playa Conoa, Curacao. Roduard a competi den e IBA world tour na 2008 na Isla Margarita y na 2005 na Republica Dominicana. Aruba Bodyboard Association ta desea Jeremy Loefstok, Gregory Wouters y Roduard Ferrier hopi exito. E competencia lo ta duro sigur, pero nos tin tur confianza den bosonan. Olanan grandi y fuerte ta spera bosonan. Nos lo sigui bosonan ariba internet cu e potretnan cu Priscilla Lee lo manda pa nos. Exito guys. E next competencia di Aruba Bodyboard Association ya a wordo anuncia riba facebook di ABA cu lo ta dianan 18, 19 y 20 maart 2011 na Boca Druif. Un danki na tur e sponsornan, gobierno di Aruba atraves di ministerio di deporte, subsidie commissie y ministro dr. Richard Visser pa duna e deporte di bodyboard atencion.

Jeremy Loefstok ta e actual presidente di Aruba Bodyboard Association, ABA, cu a keda funda den un meeting na Cuba's Coocking na maart 2010.

Receta di MAMA

MMM

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Omelet cu Asparagus

Ingredientenan:

- 1 paki 7oz frozen asparagus of 1 bleki di 10oz
- 2 cuchara grandi di manteca of margarina Blue Band
- 4 webo
- 2 cuchara grandi di awa
- ½ theeleep di salu
- 1/8 theeleep di peper
- 4 slice di swiss cheese corta fini fini



Preparacion:

Herebe e frozen asparagus den un tiki awa cu salo of keinta esun di bleki den un mes liquido. Skorea e awa y pone un tiki manteca riba nan. Tapanan y tenenan cajente riba stoof. Bati e webonan cu awa, salo y peper. No lage haya scuma sino e omelet ta bira taai. Pone un panchi grandi riba candela halto. Tira un druppel di awa den y si verdamp (evapora) mesora e temperatura di e panchi ta bon. Pone e manteca smelt y drei e panchi tur rond pa e manteca cubri tur e bom di e panchi. Basha e mezcla di webo aden. Ora e omelet mara, baha e candela y lage sigui hasa te ora e parti abao bira un tiki bruin. Pone e asparagusnan riba un schaal of un tayo grandi. Pone e keeshi mesora riba dje.

Pa 2 pa 4 persona

E prome victoria pa participacion internacional

Corsou por competi cu su propio bandera y himno den futbol



WILLEMSTAD – Despues di varios sla pa nos deporte local debi na principalmente decisionnan negativo di organonan internacional di deporte manera IOC i IAAF, Corsou a habri siman cu un noticia positivo den e aspecto aki. No tin duda cu mester marca diadomingo 6 februari 2011 como un fecha historico. Esaki sigur pa e deporte di futbol di Pais Corsou. Den un reunion historico cu a tuma luga den edificio di NAVU den un reunion general di FFK, e nomber FFK a keda cambia den Liga di Futbol General. Esaki a habri e caminda pa den un otro reunion general di NAVU e delegadonan di NAVU presidi pa Eric Fraay di Corsou y Alipsio Goeloe di Boneiro unanimamente a bay di acuerdo pa cambia e nomber di NAVU den FFK (Federacion di Futbol Corsou). Esaki ta nifica, ku for di e dia ey Corsou lo competi den e mundo di futbol como miembro di FIFA como Pais Corsou cu su propio bandera y himno. E delegadonan di Corsou cu a vota unanimamente pa e cambio aki ta Angelo Hironimus, Eric Fraay, Amado Victoria, Farley Sillie y Gregori Djaoen. Un danki special ta bay pa e delegacion di Boneiro cu unanimamente a duna nan cooperacion pa esaki. Jean Francisca como ultimo presidente di NAVU a gradici e delegadonan y a priminti cu pronto lo cera un acuerdo di cooperacion cu Boneiro. FFK ta considera nan como nos rumannan den deporte den Reino. Jean Francisca a bisa, cu ayera tabata un gran dia pa e deporte rey, pa deporte en general y pa Corsou mes. “Futbol a bira e prome deporte na Corsou cu oficialmente ta carga e nomber di Federacion di Futbol di Corsou y tambe ta represent’é internacionalmente”. El a sigui splica tambe, cu awor Boneiro por pidi pa oficialmente bira miembro oficial di Caribbean Football Union. Pa Corsou, esaki ta bay nifica un cambio radical sigur cua organisacion, e awor ex presidente di NAVU, Jean Francisca a splica. “Proximamente lo bay nota cambionan hopi grandi. Mester felicita Corsou, pasobra ta hopi importante pa himno y bandera di Corsou keda uza oficialmente y no solamente den deporte ora nos bay den exterior. Henter mundo mester sa cu Corsou ta existi como pais”, Francisca a finalisa bisando. Riba e foto aki nos por aprecia e delegadonan hunto cu Jean Francisca cu a vota pa Corsou por competi den futuro como Pais Corsou.

Futbol Division di Honor

Bubali R.E. Yrausquin/ Subway a start motor y ta cla pa e segunda buelta

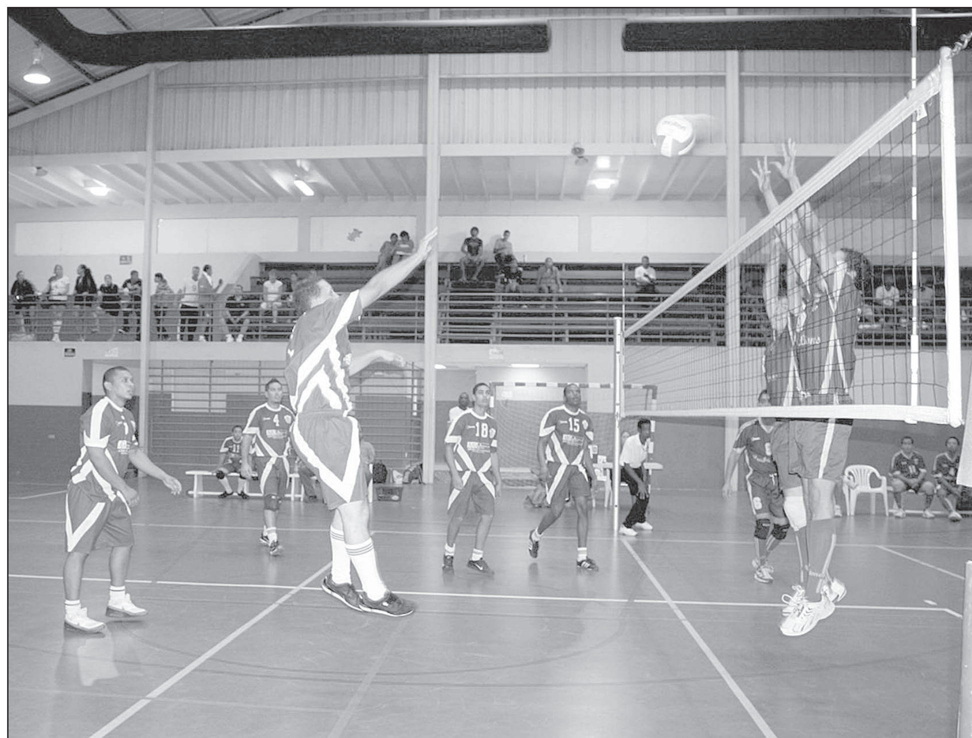




BUBALI- Despues un tremendo campaña den e Copa Betico Croes 2011, e orguyonan di Noord ta cla pa ranca sali den e di dos buelta di nos futbol. Awe diaranzon e “berde blanconan” ta sali contra La Fama den un wega basta crucial. Bubali ta empata cu La Fama na di cuarto lugar cu 16 punto riba e tabla di posicion, pero cu Bubali cu un mihor average di gol.

E lucha pa drenta playoff ta basta duro, ya cu tur team ta cerca di otro y cada punto ta pisa un tonelada. Bubali a start su motor y e trein berde ta cla pa ranka sali den e di dos buelta aki, y su proximo parada ta Playoff Station. Bubali lo ta hungando na cas, esta Compleho Deportivo Frans Figaroa. Directiva di Bubali den nomber di su sponsornan R.E. Yrausquin & Sons, Subway, Dollar Rent –A-Car, Riceland Rice, Cheng’s Supermarket, Fast Delivery ta invita tur su fanaticada pa bin duna apoyo na e Orguyonan di Noord. Bala ta cuminsa lora pa 8’or pues bin cu bo bril berde y bo paraplu berde por si acaso. Yega..awo tin Co !!

Campeonato di volleyball ta continua cu algun bon partido





SANTA CRUZ- Awe diaranzon dia 9 di februari campeonato competitivo 2011 ta continua cu siguiente partidonan:

Den Dama B-klas Gazelles mester enfrenta Country Club Noord, cu te ainda ta na promer lugar den su categoria. Gazelles mester traha duro pa por yega na un puesto den halve finale. Den Cabayero B-klas Tanki Leendert ta topa Brazil. Tanki Leendert tin un racha di tres victoria di 2-0 contra su contrincantenan. Y nan a priminti cu asina ta sigui te ora nan yega A-klas. E aña aki si no ta bay faya nan nada. Ban wak kico Brazil por haci contra nan. Den Dama A-klas YMCA lo tin un wega suave contra Noord Volley Masters? NVM ta bezig pa recupera tereno perdi, pero ainda ta duro pa logra locual nan kier. Apoyadornan mester bini na boshi pa duna nan animo pa termina e wega cu bon resultado. Nan ta laga bay mucho liher. Y por ultimo La Fama lo enfrenta Atom Boys. Atom Boys tin hopi hungador cu tremendo experiencia, pero lamentablemente cu rosea y lihereza tambe ta hunga un rol. Ban wak si diaranzon anochi si e grito: ATOM BOOOOOOYS" ta bay zona cu alegria ora nan gana setnan.



Pues awe diaranzon anochi volleyball lo ta hot hot, pasobra tur hende ta riba expectativa con nan ta para den puesto pa semi-final. Weganan di siman pasa: Tanki Leendert a gana Volvox 2-0 cu setnan di 25-16 y 25-22. La Fama a pasa riba Albo cu score di 3-0, e setnan a bay di 25-19, 25-21 y 25-18. Gazelles sin problema a derota NVM 3-0, e setnan tabata di 25-18, 25-18 y 25-9. La Fama no a basila y nan a dal Gazelles 2-0 cu setnan di 25-0 y 25-0. Knockout!







Estrella Lifida a enfrenta RCA Lifida





SOLITO- Diabierna atardi na tereno di RCA, Estrella B a cay venci contra RCA cu score di 8-0. Diasabra mainta a tuma lugar 3 partido, den categoria Mini-baby, Estrella y RCA a empata na 0. Den categoria Baby, Estrella a perde cu score di 6-1.

Sergent Tromp a score e unico gol di Estrella. Por ultimo, den categoria A, despues di 2 luna sin mira accion, Estrella a cay venci contra RCA, cu e score minimo di 1-0. Y atardi na veld di La Fama, Estrella Menor a gana La Fama cu score di 4-1,nos no a haya nomber di esnan cu a score! Estrella Lifida ta informa cu diaranzon 9 februari 2011 (awe) Estrella B lo topa Britannia pa 6'or atardi y diahuebs 10 februari 2011 pa 6'or tambe Estrella A lo enfrenta Britannia, ambos partido lo tuma lugar na veld di Estrella. Esakinan ta weganan cu a wordo cancela durante e weekendcuU13tabatadibiahe.







EEUU: Posponen voto sobre preferencias arancelarias a andinos

WASHINGTON (AP) - La cámara de representantes pospuso el martes una votación para extender las preferencias arancelarias a los países andinos, las cuales expirarán el 12 de febrero.

El presidente del comité de medios y arbitrios, el republicano Dave "Camp y otros representantes informaron al líder (de la mayoría republicana en la cámara Eric Cantor) que deseaban tener discusiones adicionales sobre el proyecto de ley", dijo a AP la portavoz de Cantor, Laena Fallon.

Camp presentó la semana pasada un proyecto de ley para extender hasta el 30 de junio las preferencias arancelarias, conocidas como ATPDEA por sus siglas en inglés.

El embajador ecuatoriano Luis Gallegos dijo a AP estar "cautelosamente optimista" porque ningún legislador objeta actualmente la extensión de los beneficios arancelarios.

Según Gallegos, la discrepancia principal entre republicanos y demócratas se refiere a modelos de financiamiento en la ley sobre beneficios a trabajadores estadounidenses afectados por el comercio internacional, en cuyo texto está incluido el ATPDEA.

El vicepresidente colombiano Angelino Garzón y una delegación de empresarios ecuatorianos gestionaron el mes pasado en la capital estadounidense una extensión mínima de 18 meses para los beneficios, que fueron prorrogados seis semanas en diciembre a fin de no afectar la exportación de flores previa al Día de San Valentín.

Estados Unidos excluyó a Bolivia del programa en 2009 alegando una pobre cooperación antidrogas.

Jóvenes de EEUU asesinados en Ciudad Juárez

EL PASO, Texas, EE.UU. (AP) - Dos de los tres adolescentes muertos a tiros en Ciudad Juárez, México, habían cruzado la frontera desde Texas para ir a una fiesta y se habían quedado a comprar un auto, dijo un amigo de dos de ellos el martes.



Foto sin fecha difundida el 7 de febrero de 2001 por la escuela secundaria Cathedral de El Paso, Texas, de Juan Carlos Echeverri, de 15 años. (AP Foto/Cathedral High School)

Carlos Mario González Bermúdez, de 16 años y Juan Carlos Echeverri, de 15, eran estudiantes de la escuela secundaria Cathedral en El Paso, Texas y los dos eran estadounidenses. Se desconocía la nacionalidad de César Yalin Miramontes Jiménez, de 17 años. Los tres fueron muertos a tiros el sábado en una concesionaria automotriz de Juárez. Otro estudiante de Cathedral, Arturo Yanar, dijo que era amigo de González y Miramontes y que habían estado juntos en una fiesta el viernes por la noche. Dijo que no conocía a Echeverri. Añadió que regresó a Estados Unidos después de la fiesta, pero que los otros se quedaron porque González quería comprar un auto usado.

EEUU ofrece a Perú más ayuda antidrogas

LIMA (AP) - El jefe del Comando Sur de Estados Unidos, general Douglas Fraser, prometió a Perú una mayor cooperación de su país en la lucha contra el narcotráfico pero sin ofrecer un aumento de la ayuda financiera, dijo el lunes el ministro de Defensa, Jaime Thorne.

Fraser efectuó una breve visita a Perú donde se reunió con autoridades para discutir temas de seguridad nacional y cooperación en el combate al narcotráfico.

En una conferencia de prensa, Fraser resaltó la importancia de que la lucha contra el narcotráfico tenga alcance multilateral y sea realizada en conjunto por todos los países de la región, pues _explicó_ cuando se logra "éxito" en una zona, por ejemplo en Colombia, los narcotraficantes migran sus actividades ilícitas a otras locaciones.

El ministro Thorne dijo tras su reunión con Fraser que Estados Unidos no aumentará la ayuda financiera a Perú para la lucha antidrogas por tener "problemas de presupuesto". Sin embargo, agregó, sí dará énfasis a la cooperación en tecnología e inteligencia.

Estados Unidos aportó 70 millones de dólares en el 2010 para la lucha antidrogas en Perú.

Perú es, después de Colombia, el segundo productor mundial de hoja de coca, materia prima de la cocaína.

Cuba coopera en proceso de EEUU contra Posada Carriles

EL PASO, Texas, EE.UU. (AP) - Tres funcionarios de Cuba tienen previsto testificar en el juicio por perjurio contra el ex agente de la CIA Luis Posada Carriles en Estados Unidos, un raro ejemplo de cooperación entre dos gobiernos cuyas relaciones han estado congeladas por más de medio siglo.

Dos oficiales de policía y un médico legista de Cuba podrían empezar a rendir testimonio el martes en el juicio que se lleva contra Posada Carriles por mentir en audiencias migratorias en Texas. El cubano de 82 años usó la violencia para desestabilizar sistemas políticos comunistas en América Latina antes de solicitar la ciudadanía estadounidense en el 2005.

Pero Posada Carriles no es enjuiciado por su pasado anticomunista. En lugar de ello, los fiscales de Estados Unidos alegan que rindió falso testimonio sobre cómo llegó a suelo estadounidense durante audiencias migratorias realizadas en El Paso en marzo del 2005 y que no reconoció su participación en un ataque con explosivos en La Habana que mató a un turista italiano en 1997. Posada Carriles enfrenta 11 cargos de perjurio, obstrucción y fraude migratorio.

Panamá: indígenas protestan contra ley de minería

PANAMA (AP) - La policía panameña dispersó con gases varios focos de protestas indígenas que se presentaron el lunes en contra de las reformas a la legislación minera que impulsa el gobierno.

Los indígenas se concentraron en el poblado de San Félix, ubicado en la provincia de Chiriquí a unos 400 kilómetros al oeste de la capital y cercano a un tramo de la carretera Panamericana. Para llegar, algunos realizaron largas caminatas desde comunidades montañosas en la comarca Ngobe-Buglé, en el occidente del país. "La policía tiró bombas (lacrimógenas) y gas pimientas a más de 1.000 indígenas que bajaron de las montañas", relató a la AP Rufina Venado, una dirigente comunitaria de la comarca.

Hubo otros dos focos de protestas en Chiriquí, uno de ellos en la localidad de Viggi, dijo Venado.

Los indígenas se oponen a la reforma minera que permitiría a gobiernos extranjeros financiar inversiones mineras en Panamá.

Imágenes de la televisión local mostraron un cordón de decenas de policías sobre la carretera Panamericana, así como nubes de humo y escenas del momento en que varios indígenas eran sujetados con esposas.

Un comunicado de la Policía Nacional detalló que unidades "despejaron la vía Panamericana, luego que un aproximado de 1.500 indígenas, llevando trozos de madera y piedra, procedieran a cerrarla en horas de la tarde del lunes, específicamente en el cruce de San Félix".

Agregó que los agentes retuvieron a 19 personas bajo investigación y que luego fueron liberados.

Las autoridades desmintieron versiones del fallecimiento de una menor debido a la inhalación de los gases a través de un comunicado donde se establece que "la menor... de 9 años de edad, inicialmente resultó afectada por inhalación de los gases lacrimógenos, (pero) fue atendida en el Hospital Regional de San Félix".

El boletín indicó que en ese centro médico "el Dr. Ivano Díaz confirmó que la menor está estable e ingiriendo sus alimentos de forma normal bajo el cuidado de enfermeras".

En los predios de la Asamblea Nacional, donde el lunes inició el segundo debate sobre las reformas al Código de Recursos Minerales, un centenar de universitarios ecologistas protestaron advirtiendo sobre daños al entorno ambiental.

El gobierno sostiene que las reformas buscan facilitar el acceso a capitales o fuentes de financiamiento, incrementar las regalías percibidas por las concesiones e introducir normas ambientales a una legislación que data de 1963.

"El desarrollo de los pueblos indígenas se pueden conseguir por medio de la educación, es obligación del Estado ofrecer los servicios básicos a los pueblos, no se necesita de la explotación de una mina para el desarrollo", dijo Yanelis Venado, una indígena Ngobe-Buglé que protestaba frente a la Asamblea.



Jóvenes y indígenas participan en una acción de protesta organizada el pasado lunes al frente de la Asamblea Nacional en Ciudad de Panamá. Ellos se oponen a la reforma minera que permitiría a gobiernos extranjeros financiar inversiones mineras en Panamá. (AP Photo/Arnulfo Franco)

Córdoba retorna de Brasil por gestión liberación rehenes

BOGOTA (AP) - El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) dice que la ex senadora Piedad Córdoba emprendió su retorno a Colombia desde Brasil, país que facilitó dos helicópteros para el operativo de liberación de cinco rehenes en poder de las FARC. Pascal Jequier, vocero del CICR, dijo en diálogo telefónico con la AP, que Córdoba partió ya desde la localidad brasileña fronteriza de Sao Gabriel da Cachoeira rumbo a territorio colombiano.

Se prevé que Córdoba llegue a Villavicencio, en el sur colombiano, cerca de las 14:00 (1900GMT), dijo Jequier. La entrega del primero de los cinco rehenes en manos de las rebeldes Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) será mañana miércoles, ha dicho Córdoba. Otros dos retenidos serán liberados el viernes y el resto el fin de semana, ha dicho Córdoba.❑

El Salvador usará vía diplomática ante críticas a centro de EEUU

SAN SALVADOR (AP) - El Salvador tratará por la vía diplomática las supuestas críticas del canciller argentino Héctor Timerman a un centro estadounidense de capacitación policial con sede en territorio salvadoreño.

"No quiero iniciar aquí ninguna polémica pública con ningún funcionario de gobiernos amigos y en su momento le daremos el tratamiento diplomático respectivo" al tema, dijo el lunes sin dar detalles el canciller salvadoreño Hugo Martínez en rueda de prensa.

Según la prensa local, Timerman criticó el fin de semana al gobernador de Buenos Aires, Mauricio Macri, el que aseguró envía a policías a hacer cursos "donde enseñan a torturar", en alusión a la Academia Internacional para el Cumplimiento de la Ley (ILEA, por sus siglas en inglés) con sede en El Salvador y patrocinada por Estados Unidos.

"Todo mundo tiene el derecho de poder decir cosas y tener sus propias opiniones, sus comentarios", dijo el director de la ILEA, Michael Perkins, en declaraciones difundidas el lunes en la radiodifusora YSKL.

Explicó que "el propósito de la ILEA es capacitar a la policía, a los fiscales, a los jueces y a los aplicadores de la ley de la región, América Latina y también del Caribe. La ILEA está abierta y toda información que tenemos aparece en la página web y nuestros servicios son para los aplicadores de la ley", recalcó.

El canciller Martínez, un ex diputado de la comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Legislativa, señaló que ha "seguido con atención" el funcionamiento del centro de capacitación desde hace años y señaló que hay prestigiosas universidades salvadoreñas que están a cargo de las cátedras de derechos humanos.

"Entonces será ese contexto el que hablará con lo que es la ILEA, lo que significa, de manera que yo no voy a entrar a hacer una declaración detallada, porque como repito, estos asuntos los abordamos en el ámbito y en los conductos diplomáticos", apuntó el canciller salvadoreño.

La academia fue establecida en El Salvador en septiembre del 2005 luego que la Asamblea Legislativa ratificó un convenio entre ese país y Estados Unidos. Es una de las cinco academias a nivel mundial, una de las cuales se encuentra en Lima desde el 2005, y otra en Roswell, Nuevo México, fundada en el 2001.

Egipto: Mubarak ta crea comisionnan di reforma





CAIRO – Den su mas reciente intento pa suavisa e indignacion publico mey-mey di e protestanan masal, e presidente Egipcio persigui pa e malcontento, Hosni Mubarak, a forma ayera un comision pa debati y recomenda cambionan den Constitucion cu lo modera e rekisitonan pa ta candidato pa presidencia y limita e cantidad di periodonan di gobierno.

E decretonan di Mubarak a wordo anuncia na television estatal door di Vice President Omar Suleiman, kende tambe a anuncia cu Mubarak a ordena via decreto e creacion di otro comision cu ta vigila e aplicacion di e reformanan proponi.

E dos comisionnan lo cuminsa traha mesora, pero Suleiman no a duna detayes riba kendenan lo integra e comisionnan aki, ni con e miembronan ta wordo eligi.

Gobierno a priminti varios concesionnan desde cu e lantamento a cuminsa dos siman pasa pero te cu awor no a cumpli cu e exigencianan di e manifestantenan pa Mubarak renuncia mesora, enbes di keda te cu e eleccionnan di september. E decision di ayera tabata e prome paso concreto tuma door di e Presidente autoritario p'asina implementa e reformanan priminti.

Mubarak tambe a ordena pa investiga e enfrentamentonan di siman pasa entre simpatisantenan di e Presidente y manifestantenan pro democratico. E comision lo duna resultado di esaki na fiscalia, segun Suleiman.

"Hubentud di Egipto merece reconocimento di e nacion," asina e Presidente a bisa, segun Suleiman. "Nan no mester wordo deteni, acosa of priva di nan libertad di expresion".

En tanto, miles di manifestante ta sigui campando riba Plasa Tahrir, di cual hopi tabata sperando yegada di e ehecutivo di Google Inc. Wael Ghonim, kende a wordo libera dialuna despues di pasa 12 dia bou aresto y kende miles ta apoya pa ta e vocero di e protestanan na luga di e gruponan di oposicion cu a bin ta negociando cu e Gobierno den e ultimo dianan.

Di su banda, e Presidente ta sigui cu su compromisonan oficial y diamars el a ricibi Minister di Exterior di Emiratonan Arabe Uni. E agencia di noticia oficial Middle East News Agency a bisa cu e jeque Abdulá Bin Zayed Al Nahyan a entrega un mensahe di presidente di EAU pero no a duna mas detaye.

Shete militar Hulandes saca di Afghanistan

DEN HAAG - Ministerio di Defensa a manda busca shete militar Hulandes for di Afganistan pa un investigacion di Marechaussee Real. E shete personanan aki lo a haci nan mes culpabel na hechonan castigabel na Afghanistan.

Esaki a wordo anuncia ayera door di e Ministerio. Despues di a ricibi indicacionnan di "supuesto actonan ilegal" di e shetenan aki di un unidad Hulandes na Afganistan, nan comandante a cuminsa un investigacion. Esey tabata motibo pa pasa e caso pa Marechaussee, cu lo bay investiga si por papia di actonan castigabel.

E militarnan aki na Hulanda lo no keda den detencion, y por bay cas. Por papia di detencion solamente despues di e investigacion.

Ni Defensa ni Marechaussee kier duna mas informacion mientras cu e investigacion ta andando. Defensa no kier a bisa tampoco di cual base e militarnan ta procedente.

Indonesia su economia a crece cu cifra record

INDONESIA – Economia di Indonesia a crece na su ritmo mas rapido den seis aña den e di cuater kwartaal di 2010, surpusando e pronostico di economistanan y aumentando e preocupacion di un "overheating".

E economia a amplia cu 6.9% den e tres lunanan final cu a caba na december, compara cu un aña prome, un ehempel di e explosion na gran parti di Asia den e ultimo kwartaal di 2010, cu hopi pais retando e expectativanan di un reduccion causa door di menos demanda di occidente y un politica monetario mas restringui.

E resultado robusto di e region a wordo guia door di China, cu tabatin un crecemento anual di 10.3%, un aumento for di 9.2 na 2009, Singapur, cu a crece pa 14.7% den calculonan preliminar, y e pais bisiña Malaysia probablemente lo logra mas o menos 7%.

E crecemento mas grandi di Indonesia tabata den e sectornan di transporte, telecomunicacion y servicio comercial.

Inversion extranhero a yega un record nobo di mas cu 16 biyon dollar.

Indonesia su producto domestico bruto per capita a surpasa e 3 mil dollar di aña pasa. E entrada averahe pa e poblacion di 240 miyon di e pais a subi cu 13%, un calculo bruto di 300 dollar den 2010.

Apple, Motorola, Nokia lo uza mesun charger pa celular

BRUSELAS (AP) – Diescuater fabricante di telefon celular na Union Europeo a anuncia ayera cu nan lo lansa un cargador unico, capaz di wordo uza pa cualkier telefon. Nan a bisa cu e cargador comun lo bay wordo introduci gradualmente mas mey-mey di aña'ki. E uzo di un plug standard ta bay simplifica e bida di e usuarionan, reduci desperdicio electronico y molester pa e consumidornan, nan a agrega.
E companianan envolvi ta Apple, Emblaze Mobile, Huawei Technologies, LGE, Motorola, NEC, Nokia, Qualcomm, Research in Motion (RIM), Samsung, SonyEricsson, TCT Mobile, Texas Instruments y Atmel.

=-=-=-=

Debi na candela, a cambia reglanan di carnaval di Rio

BRASILIA – E organisadornan di carnaval di Rio de Janeiro, esun mas importante di Brasil, a acorda cu e aña'ki ningun comparsa lo baha di categoria, debi cu tres grupo lo no por presenta nan caroza- y disfrasnan, pasobra nan a keda destrui dialuna den un candela.
E anuncio a wordo haci ayera door di "Liga de Escolas do Samba" cu ta controla e hurado encarga di eleccion di e miho comparsa, despues di e candela di proporcionnan grandi cu a destrui e depositonan di Grande Rio, Portela y Unión da Isla.
"Esaki a causa un perhuicio incalculable y nos ta bay trata di realisa un esfuerzo común" pa yuda e comparsana daña, asina e titular di e liga, Jorge Castanheira, a bisa e anochi despues di e candela.
E candela a afecta e decoracionna, autonan decora y vestuario pero apesar di esey e tres scolnan a priminti di desfile den e Sambódromo Marques de Sapucaí denter di un luna.

=-=-=-=

Prome dama: Presidente Obama a stop di huma

WASHINGTON (AP) – Presidente Barack Obama finalmente a bandona humamento, asina Prome Dama Michelle Obama a bisa diamars.
"Sí, ta berdad", Michelle Obama a bisa reporteronan na Cas Blanco ora cu a puntre si su casa finalmente a logra loke miyones di Mericano parce di no ta haciendo: stop di huma. "Ya a pasa casi un aña."
El a bisa cu e no sa exactamente ki momento e Presidente a stop di huma, "pasobra e nunca a huma hopi" y e nunca a mire cende un cigaria.
E asunto a wordo menciona publicamente pa ultimo biaha na december, ora cu Secretario di Prensa Robert Gibbs a contesta un pregunta bisando cu tin nuebe luna caba cu e no ta mira Obama ta huma.
Na december, Gibbs no a bisa cu e Presidente a stop di huma. Pero diamars, Michelle Obama tabata mas directo.
"Semper e tabata kier a stop di huma", Prome Dama a bisa y a splica cu su yiunan Malia, di 12 aña, y Sasha di 9, tin edad cu e kier mira nan den cara y bisa nan cu e no ta huma.

Iran: Hulanda ta apoya terorismo



TEHERAN - Hulanda ta apoya teroristanan cu ta responsabel pa morto di mas cu 12 mil persona y ta haci di un caso di droga cu no por wordo defendi un asunto di derechonan humano. Esaki a wordo bisa ayera door di vocero di Ramin Mehmanparast di Ministerio Irani pa Asuntonan Exterior.
E vocero a critica Hulanda den cuadro di e diferencia di opinion diplomatico riba ehecucion, na fin di januari, di e Hulandes Zahra Bahrami. E muhe di 46 aña di descendencia Irani a wordo ehecuta pa contrabanda di droga. E sentencia a wordo ehecuta sin ningun anuncio y e restonan mortal no a wordo entrega na famia.
Mehmanparast ta referi na gruponan arma cu kier deroca e regimen Irani. Asina Teheran ta bisa cu miembronan di e grupo radical Mujahedin-e Khalq lo ta terorista. Hopi miembro ta biba na West-Europa. Na Merca Mudjahedin-e Khalq ta aparece riba lista di gruponan terorista.
E vocero ta enfatisa cu e caso Bahrami no tin nada di haber cu derechonan humano. Su detencion no tabatin nada di haber tambe cu e demostracionnan na 2009 contra e regimen Irani. E ta lamenta "e expresionnan iresponsabel di diplomaticonan Hulandes" riba e caso aki, segun e television di Estado PressTV.
Hulanda a haci di e caso aki di droga un asunto di derecho humano pa pone presion politico riba Iran, segun Mehmanparast.
"Bahrami a wordo atrapa "op heterdaad" cu contrabanda di droga." E tabatin, segun e vocero, den su cas 450 gram di cocaina y 420 gram di opium. Tambe el a wordo acusa di falsificacion di documentonan oficial y miembrecia di Tondar of di e Asociacion Monarca di Iran. Esakinan na april 2008 nan a comete atentado cu bom na Shiraz, caminda diescuater persona a perde nan bida.

Nieto problematico di J. Paul Getty a fayece na edad di 54 aña

LONDON – J. Paul Getty III, e nieto problematico di e magnate petrolero multibiyonario kende a perde un orea durante un secuestro, a fayece. E tabatin 54 aña.
Su yiu homber, Balthazar, a confirma e fayecimento via di un publicista. E declaracion ta bisa cu J. Paul Getty III a fayece diasabra na Inglatera, rondona pa su famia.
Naci den un rikesa inmenso, J. Paul Getty III a haya notoriedad ora cu el a wordo secuestra na Roma na 1973. Ora cu e famia no kier a paga e suma di rescate, e secuestradornan a corta parti di su orea, mandando esaki pa un corant pa proba cu nan tin'e den nan poder. E heredero petrolero, cu e tempo ey tabatin 16 aña, a wordo libera despues di tabatin cinco luna secuestra y un pago di 2.7 miyon dollar. Despues el a sufri un stroke na momento cu e tabata bou tratamento pa abuso di alcohol na 1981.
E ta laga atras dos yiu.





Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Sotero Angel Geerman

*4-01-1957 † 5-02-2011
Mihor conoci como "Moreno"

Na nomber di su esposa:
Maria Geerman Gomez

Yiunan:
Albert Geerman
Endy Geerman y Cati Willems
Angelo Geerman y Emely Lopez

Tata:
Juan de Dios Geerman
Mama:
Jacentha Wernet
Ruman:
Nelson y sra. Ina Geerman
Grace y esposo Jose Ridderstap y yiunan
Michael y Sra. Cherry Geerman y yiunan
Lie Geerman y Dixiana
Lupe Geerman y Luz Elena y yiunan

Tur su subrina y subrinonan na Hulanda
Omo y tantanan, swa y cuñanan, primo y primanan, comper y comernan, su iha.
Su primo stima na Hulanda Roy Geerman
Tur su amigo y amiganan na Aruba y Hulanda
Mihor amigo Betico Geerman, amiga Belgica
Ex- coleganan di Divi Divi Beach Resort y Tamarijn
Tur su bisiñanan y demas famia: Geerman, Gomez, Wernet, Ridderstap, Willems, Lopez, Kelly, Cristiaans, Wolf, Flanegin, Franken, Luidens, Figaroa, Tromp, Kock, Erasmus, Croes.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.
Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 11 di februari pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna na Noord pa Santana Catolico na Noord. E restonan di nos defunto stima "Moreno" lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Santa Anna na Noord.
Adres pa condolencia : Cunucu Abou # 27



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Rosimbo Geerman

mihor conoci como "Chimbo"
*30-08-1942 †05-02-2011

Na nomber di su yui nan:
Geraldine Luydens
Roslin Luydens y yuinan
Ruman nan:
Berta Geerman y famia
Sra.vda. Maria Werleman y famia
Jacinto y Rita Geerman y famia
Isenia y Ronnie Melendez y famia
Sra.vda. Syria Dania y famia
Frieda y Ramoncito Winterdal y famia
Filomena y Stanley Maduro y famia
Edwin y Maria Geerman y famia
Pedro Geerman
Ruman di criansa: Aldrina Locadia y famia
Subrina manera yui: Josefin Locadia
Nieto nan: Roswin, Joshwa, Joswin
Tachi
Subrino/a nan: Petrus, Lourdes, Rosalin , Gregorio, Mario, Jacintho, Ismael, Maria, Elisabeth, Leo, Anthony, Emil, Nathaly, Corin, Edmee, Jeanette, Gino, Giovanni, Angelo, Joselito, Oslin, Julissa , Angelo, Eldrick, Edmar, Josefin, Emily, Gerard, Oswald, Dorothy, Edwin, Omaira, Judith

Tanta: sra. Vda. Imelda Hernandis y famia
Cuña: Lucila Croes y famia
Amistades nan di cas: Eva Cruz y famia, Erica Sam y famia, Vilma Ricao y famia, Bertha Geerman y famia
Colega nan y ex coleganan di Valero St. Cruz y Sr. Edgar y Sra. Wina Croes y famia
Famia nan na Curacao, Merca, Hulanda,Spanja
Famia nan: Geerman, Ras, Werleman, , Melendez, Dania, Winterdal, Maduro, Locadia, Luydens, Tachi, Dirksz, Kelly, Flemming, Leon, Quandt, Croes, Kock, Statia, Faessel, Van Heijningen, Arends, Cruz, Sam, Ricao, y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocir nan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 10 di Februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
E restonan mortal di nos difunto stima "Chimbo" lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diaranson 9 di Februari 2011
Di 7'or pa 9'or di anochi

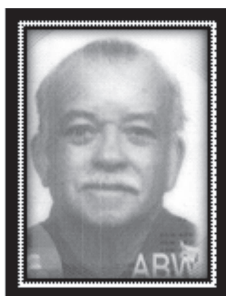
Huicio contra dokter di Jackson via television

LOS ÁNGELES – E camaranan di television lo por transmiti e huicio pa homicidio involuntario cu lo wordo teni contra e dokter di e cantante Mericano Michael Jackson entrante otro luna, asina Hues a dicidi.

E Hues Michael E. Pastor, di corte superior di Los Angeles (California, west di USA), tambe a adelanta e huicio cu cuater dia y a fiha e fecha di su inicio pa 24 di maart. Ta ser calcula cu e lo dura seis siman. E dokter Conrad Murray ta acusa di homicidio involuntario pa e morto di e icono pop dia 25 di juni di 2009, dunand'e un sobredosis di un poderoso sedante, Propofol, cu Jackson tabata uza pa por drumi. Den un audiencia, Hues a bay di acuerdo cu e peticionnan di e canalnan di television y a permiti entrada di e camaranan den Corte, aunke el a pidi nan pa no stroba e sesion. "Mi mester un proposicion definitivo di kico boso kier haci," Hues Pastor a bisa Abogadonan di e asociacion di radio y television di zuid California, pidiendo nan pa e camaranan ubica nan mes na "e luga cu menos nan ta stroba" di corte. Dokter Conrad Murray ta wordo acusa di a duna e cantante un dosis di mas. Pero defensa ta bisa cu kisas e cantante mes a suministra su mes cu un dosis extra.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece na Colombia;



Marco Kelly

mihor conoci como "Maché"
Ex- trahado di LAGO
*19-04-1934 †07-02-2011

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Cashero 28



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki Sra. Maria, yiunan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante fayecimento inespera y entiero di mi esposo, nos tata y welo stima:



Calistro" Calito " Jacobs

Gradicimento ta bay pa esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefon,
pa esnan cu a compana nos y cu a duna nos nan sosten den momentonan dificil
Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa un santo sacrificio di misa, cual ta tuma lugar:
diaranson 9 di februari 2011 pa 7'or di anochi tur na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz,
Despues di ultimo misa diaranson lo tin un rosario na cas Scobillostraat 15, (Pos Chiquito)
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di famia Jacobs-v/d Linden y demas famia



Valero Santa Cruz

Cu inmenso tristesa Valero Santa Cruz ta anuncia fayecimiento di nos colega



Sr. Rosimbo Geerman

Cariñosamente jama "Chimbo".
Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na yuinan y demas famia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.
Cu Chimbo sosega na paz.

Alabez Valero Santa Cruz ta anuncia cu nan lo ta SERA diahebs 10 di februari 2011 for di 12'or merdia te cu 6'or atardi.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Yo sé que Dios tomará a su cargo la causa del afligido,
Y el derecho de los necesitados"
Salmo : 140-12

Con honda pena pero conforme con la Voluntad de Dios anunciamos el fayecimiento de:



Ali Segundo Vasquez Villarreal

*17-12-1950 † 04-02-2011

Su esposa: Cristina Palacio de Vasquez

Hijos: Nathalie Vasquez
Carlos Mendoza
Karina Vasquez
Rina Vasquez
Gloria Vasquez y Albis Pérez

Nietos: Adriana Vasquez
Ambar Marquez
Carlos Marquez
Aliubis Pérez
Joshua Ovalles
Mateo Lemus
Briany Lemus

Sobrinos: Vera Cano, Manuel Ovalles, Vanesa Rivas, Veronica Cano, Erick Hereira
Karen Clavijo, Elio Marin y todos sus familiares en Venezuela y Colombia.

Amigos en Aruba : Chicho, Adelis, Gilberto, José y demás amigos que vinieron del extranjero a despedirlo.

Acto de entierro se realizará en Barranquilla - Colombia .

Narcolepsia dor vacuna ta genetico

GINEBRA (AP) – Factornan genetico por a contribui na un aumento den e casonan di narcolepsia (slaapziekte) observa den muchanan na Finlandia y kendenan a ricibi e vacuna Pandemrix pa Griep di Porco, asina Organisacion Mundial di Salud a bisa ayera.

Un panel di experto di OMS a specifica cu tur e 22 pashentnan cu narcolepsia tabatin un gene asocia cu e problema di salud aki. E narcolepsia ta haci cu esun afecta ta pega soño di repente, pero poco biaha e ta fatal. E Comité Mundial di Conseho pa vacuna di OMS a bisa cu por lo menos 12 pais a raporta na e laboratorio Britanico GlaxoSmithKline, fabricante di Pandemrix, casonan di narcolepsia despues di duna e vacuna. E panel a bisa ayera cu e tasanan di incidencia na Suecia, Finlandia y Islandia tabata "notablemente superior" cu na otro nuebe pais cu nan no a identifica. Rond di 30% di e Finlandesnan tin un gene asocia cu e narcolepsia compara cu e 15% na resto di mundo, asina Patrick Zuber, funcionario di OMS encargado di siguridad di vacunanan a duna di conoce. Siman pasa, autoridadnan Finlandes a bisa cu e riesgo di narcolepsia tabat nuebe mas grandi den muchanan di cuater pa 19 aña cu ta ricibi e vacuna. En total, 60 mucha y hoben a haya narcolepsia na Finlandia entre entre 2009 y 2010. 90% di nan a ricibi e vacuna Pandemrix. A registra aumentonan chikito na Suecia y Islandia, segun OMS.

Skucha mi palabranan, Señor hasi kaso di mi keho. Paga tino na mi grito di ousilio. Abo, mi Rey mi Dios. Esun ku skonde serka Bo ta kontentu, lo kanta Semper ku alegría.

Cu inmenso tristesa na nos curason, agradecido pa tur locual ela nifica i haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente na edad di 99 aña nos tata i padushi stima



Sr. Francisco (Chico) Kock

Mihor conoci como "Pai"

Na nomber di su
Juinan: Mathias y Elvira Kock y jui
Luis Prudencio Kock y Marlodi y famia
Mariana kock
Irena Kock y Donny Schwengle
Regina Koolman y famia

Manera jiunan:
Lena y Jose Orman y famia
Lelia Henriquez y famia
Luisa y Cobi Irausquin y famia
Simona y Hermanus Ras y famia
Petra Bermudez y familia
Gloria y Eneido Guanipa Valdez y Famia
Negra Guanipa Coronaldo y familia

Nieto(a)nan stima:
Luis y Lisa Kock y famia na Hulanda
Eric Franken y famia
Lucia Thiel y jiunan
Feliciano Thiel y jiu
Mariano Thiel
Francisco Thiel
Oslin Kock
Jacinto y Sandra Kock y famia
Lisette Kock y comprometido Jose Manuel Garcia
Alex y Milly Kock y famia
Albert Kock
Rayen Kock y Blanca Boyce
Roslyn Schwengle
Erique Croes; Maritza y jiunan
Bisanietonan: Reinaldo y Irinia Kelly y famia; David Kelly y Daisy Quant, Erica Franken y famia na Hulanda; Jerminia Franken y famia na Hulanda, Ericson Franken na Hulanda; Carlos Franken na Hulanda, Jeshua Kock na Hulanda; Joshebelle Kock na Hulanda, Chris Kock na Hulanda; Benjamin Kock na Hulanda, Lisaira Thiel; Naomi Kock; Kenrick Kock; Alexander Kock; Alexandrina Kock; Alexsandra Kock; Mary Emilia Kock
Tataranieto(a)nan: Sharen, Reinald, Churminia, Chayenne, Jennelies, Angeliss

Iha: Catharina Maduro
Comer: Delia Geerman
Primanan stima: Petrica Rustveld Boekhoudt y famia; Susana Kock Ras y famia
Maria Wever Geerman y famia
Primo stima: Ereginio Ras y famia
Subrin y subrinonan y sobra subrinonan stima na Aruba, Venezuela, Hulanda, St. Maarten, Pto Rico y USA
Amistadnan mas yega: Pancho y Carla Wever y famia; Swinda y Doy Jansen Wever y famia
Archie y Evelin Rasmijn; Chiqui Morales y famia
Jose y Damaris Coronado y famia; Diego y Maria y famia
Lucrecia Hughes y famia; Balbina Bislick; Isidora Winterdaal
Nita Ras y Ale Krozendijk y famia; Meme y Milo Chai y famia
Angelita y Efrain Croes; Elisa y Tony v/d Linden y famia
Chytana Schwengle y famia
Demas famia: mucho hopi pa menciona

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 9 di Februari 2011 pa 4'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brasil y después saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. E restonan mortal di nos "Pai" stima lo ta reposa na cas Brasil # 45 pa 12'or di merdia y for di 2'or lo e ta reposa na Misa Cristo Rey na Brasil.

Adres pa condolencia: Brasil # 45

Nos kier pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



sra. Cipriana Juliana Dijkhoff

mihor conoci como: "Annie "

Na nomber di su:

esposo: Antero Dijkhoff

yiunan: Filomena "Mena" y Jani Boekhoudt-Dijkhoff y famia
Ruben "Ruby" y Magaly Dijkhoff-Correa y famia
Haime y Brigida Dijkhoff-Geerman y famia
Rudolph "Doy" y Ana Dijkhoff-Boekhoudt y famia
Benjamin "Bencho" y Mevi Dijkhoff-Danies y famia
Glenda y Felix Boekhoudt-Dijkhoff y famia
Roberto y Marjorie Dijkhoff-Trimon y famia
Erica "Eca" y Gerry Arends-Dijkhoff y famia

rumannan:Emelinda Dijkhoff
Emiliana Dijkhoff y famia
Emilio Dijkhoff na Hulanda y famia
Octavio Dijkhoff na Hulanda y famia

hopi stima pa e defunto: Liliana y Esteban Quintero
Xiomara Trimon

cuñanan:vda. Beatrix Dijkhoff-Brete y famia
Bernadeta Jacapucci y famia
Rosa Trimon-Dijkhoff y famia

amigonan di cas: Randolph van Stralen
Orlando Joaquin

nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
comer y compernan, ihanan

famia: Dijkhoff, Boekhoudt, Correa, Geerman, Arends, Danies, Trimon, Donk, Quintero,
Lacle, Croes, de Mei, Ruiz, Figaroa, Semeleer, Erasmus, Jacopucci, Wolf, Kelly,
Duiveman, Weller, Solognier, Petrochi y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 10 di februari 2011 pa 11'or
di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.
Na lugar di flor of krans un donacion pa "Fundacion Alzheimer Aruba" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diaranzon 9 februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Boet y prizon pa bruhonan na Rumania si nan faya den prediccion

BUCAREST - Mas mala suerte pa e asina yama bruhonan na Rumania, aunke solamente e mihonan a mira esaki ta bin.
Un luna despues cu autoridadnan Rumano a cuminsa cobra nan impuesto pa nan labor, e clarividentenan y adivinadornan di e pais ta maldiciendo un proposicion di ley nobo cu ta menasa cu boet y hasta castigo di prizon si e prediccionnan no resulta berdad.
E bruhonan ta bisa cu nan no mester wordo castiga pa fayonan di nan instrmentonan. "Nan no por condena e bruhonan, mester condena e barahanan," asina e bruha Reino Bratara Buzea a bisa den combersacion telefonico.
E superstiscion ta algo serio na e pais di Dracula y autoridadnan a acusa na bruhonan pa pa yuda e pais vapulea pa recauda mas placa y castiga e huymento di pago di belasting.
Na januari, autoridadnan a cambia e leynan laboral pa reconoce oficialmente e practica bieu aki como un profesion cu mester paga impuesto, haciendo cu cantidad di bruho rabia a tira "mandragora" (mala suerte) riba e diablo (danubio) den un intento pa pone fin na mala suerte riba e Gobierno.
E proposicion nobo di ley a wordo aproba den Senado siman pasa y awor mester di aprobacion di e panel financiero y laboral pa e camara di diputado.
Bratara a bisa cu e proposicion ta exagera. "Mi ta bay bringa te na final pa e no wordo aproba," el a agrega.
Tin biaha, el a bisa, e hendenan no ta revela nan berdadero nomber, ni fechanan di nacemento of otro datonan personal, loke por bruha e prediccionnan. "Ki ta bay haci ora e cliente duna nos datonan falso di nan mes? Nan no por culpa nos pa esey," el a bisa.
E ley ademas ta exigi cu e bruha(o)nan mester tin un permiso, duna recibo na nan clientenan y ta prohibi nan di practica e oficio cerca di scol of misanan.

Mubarak probablemente lo bay clinica Aleman

BERLIJN/CAIRO - E Presidente Egipcio Hosni Mubarak posiblemente lo bay un clinica na Alemania, pa un supuesto "control medico profundo". Asina e ta haya e chens pa cabes na laira entrega e presidencia di Egipto. Esaki e semanario Aleman Der Spiegel a publica dialuna.
Segun e revista, tin combersacionnan serio andando cu un clinica priva na Bühl, cerca di e famoso luga di rehabilitacion Baden-Baden na zuidwest di Alemania. Eynan e lider odia Mubarak lo wordo estableci.
Simpatisantenan di oposicion Egipcio ta exigi pa mas cu dos siman caba salida di Presidente Mubarak. El a indica cu e lo no postula su mes den e siguiente eleccion presidencial, pero segun e demostrantenan esey no ta suficiente.
E demostracionnan na Egipto a sigui un lantamente na Tunisia. E Presidente di e pais ey Zine al-Abidine Ben Ali, a huy despues di protestanan di simannan largo y a bay den exilio boluntario na Saudi Arabia.

Ex dictador di Haiti a haya su paspoort bek

PORT-AU-PRINCE - E ex dictador Haitiano Jean-Bertrand Aristide a haya un paspoort nobo. Door di esey e por pone un fin na su exilio na Sur Africa y bolbe Haiti. Esaki a wordo informa door di fuentenan di Gobierno di e pais Caribense.
Final di luna pasa, e Gobierno a dicidi cu Aristide por bolbe su pais. E ex Presidente a declara cu e kier yuda e pueblo di su pais.
Aristide tabata e prome Presidente eligi democraticamente na Haiti. Na 2004 el a wordo obliga pa entrega su funcion, despues di simannan largo di mal contento y bou di presion di Merca. El a huy di e pais.
Luna pasa un otro dictador, Jean-Claude Duvalier alias Baby Doc, a bolbe Haiti. Sinembargo e si a wordo deteni mesora. Duvalier ta wordo sospecha di entre otro corupcion, robo y malversacion di fondonan durante su mandato (1971-1986).

5 pais di UE ta exigi lider nobo na Egipto

PARIJS - Cinco pais Europeo grandi a pidi pa un traspaso lihe di e poder politico na Egipto, p'asina pone un fin na e manifestacionnan y malcontento. E declaracion a wordo emiti door di Gran Britania, Francia, Alemania, Italia y Spaña.
"Nos ta mira cu gran preocupacion cu e situacion ta empeora na Egipto," segun e lidernan den e declaracion cu a wordo emiti door di oficina di e Presidente Frances Nicolas Ssarkozy. "E proceso di traspaso mester cuminsa awor."
E paisnan grandi di Union Europeo (UE) ta condena tur esnan cu ta haci uzo di violencia of ta encurasha esaki.
"E pueblo Egipto mester tin e derecho pa libremente tene encuentronan pacifico, cu e completo proteccion di e servicionan di siguridad. Atakenan contra periodistanan ta completamente inaceptabel," segun e declaracion. Diferente periodista stranhero a wordo bati den e demostracionnan.
Presidente Mubarak a informa diamars anochi cu na September e lo baha durante e eleccion presidencial. E manifestantenan a rechasa esaki y ta exigi pa e lider di 82 aña pone su funcion inmediatamente disponibel.
Awe e lidernan di e paisnan di UE lo topa na Brussels pa consulta, cu a wordo planea anteriormente caba.

Candela na ciudad Quezon a laga 11 herido y 4 mil famia sin cas



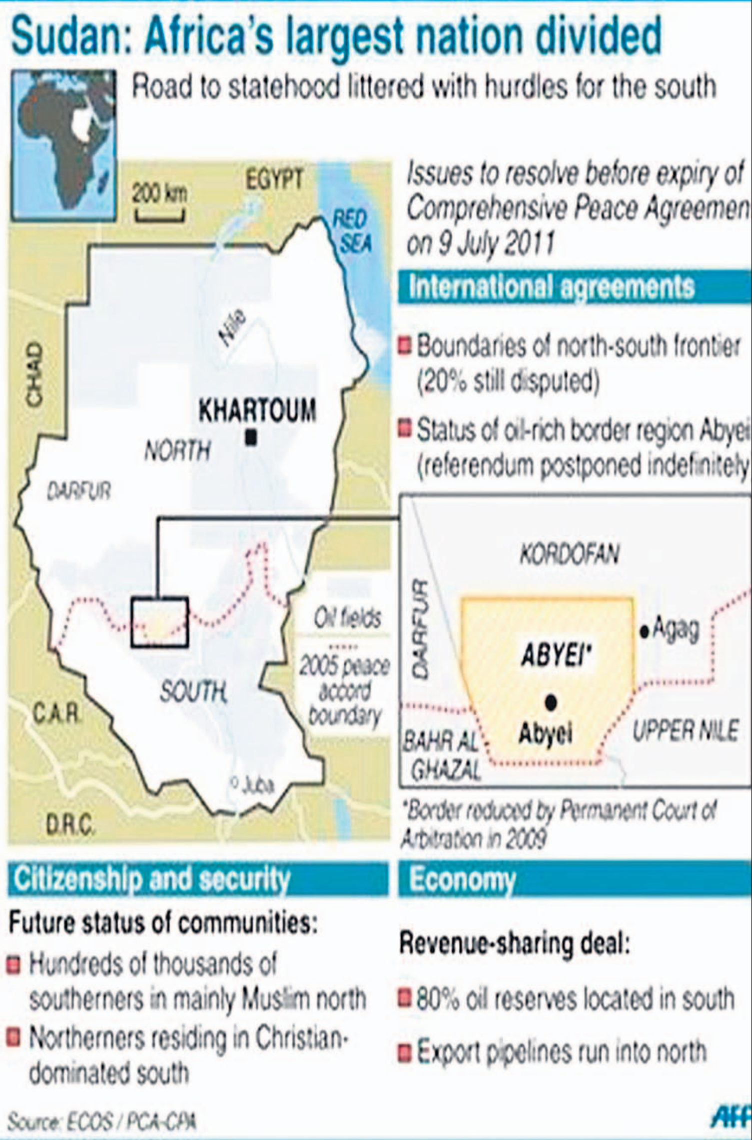
DAMICOG, Philippinas – Diesun persona a resulta herida y casi 4,000 famia a keda sin cas durante un candela cu a dura pa mas o menos ocho ora te cu diamars mainta y a destrui un bisindario na ciudad Quezon.
Investigado SFO3 Renato Delamidi a bisa cu rond di 600 cas, mayoria shanties, a wordo kima.
Delamidi a declara cu 11 residente den e area a sufri lesionnan durante e candela, incluyendo dificultad pa hala rosea, kemadura, y heridanan di punta.
E candela tambe a laga rond di 4.000 famia sin cas den e area caminda, segun calculo, P20 miyon na propiedad a keda destrui.



E wordo descubri cu e candela a cuminsa na di dos piso di e shanty di dos piso di Antonio Dionido. Y parce cu el a cuminsa rond di 10:45 di dialuna.
Delamidi a bisa cu e candela a dura pa mas o menos ocho ora. Bomberonan a logra controla e candela rond di 4'or di madruga diamars y a paga e candela completo pa 7.02 a.m.



Zuid Sudan definitivamente lo bira independiente





JUBA/KHARTOEM - E pueblo di Zuid Sudan a scoge, manera a spera, pa independencia. Den un referendum na januari un total di 98,83 porciento di e votadonan a scoge pa separacion di resto di Sudan.

Esaki e comision di referendum a anuncia e siman aki. Referendum tabata e consecuencia di un acuerdo di paz di 2005. Cu esaki a yega un fin na un lucha di decenia na e area zuid di Sudan rico den petroli. E area noord Islamita y e parti surafricano zuid di cristiannan a bin ta bringando pa control riba nan teritorio. Den e lucha tin, segun algun fuente, mas cu 2 miyon morto a cay. Despues di anuncia di e resultado tabatin palabranan conciliador. “Nos no por ta enemigo. Nos mester crea lasonan estrecho, pasobra tin hopi cos cu ta uni e area noord y zuid cu otro,” asina e lider di Zuid Sudan Salva Kiir a declara. E Presidente Sudanes Omar al-Bashir un poco mas tempran a bisa cu e kier yega na “bon relacionnan basa riba cooperacion”. Tambe for di exterior tabatin reaccionnan positivo. Secretario General di Nacionnan Uni Ban Ki-moon a elogia tur e partido pa “mantencion di paz y stabilidad den e periodo crucial aki.” E Presidente Mericano Barack Obama a felicita Zuid Sudan cu e independencia. “Despues di añanan di conflicto e imagennan di miyones di e votadonan Sur Sudanes cu ta fiha nan propio destino ta un inspiracion pa mundo y un paso nobo dilanti riba e biahe largo di Africa pa husticia y democracia,” asina Obama a declara. Pa por lanta e pais aki, den e proximo añanan Zuid Sudan lo haya ayudo di expertonan internacional. Apesar di e escogencia pa independencia, noord y zuid no ta completamente separa ainda. Den e proximo periodo e dos partinan aki mester negocia ainda riba reparticion di bienes. Asina mester tin palabracion riba asuntonan manera entrada di petroleo, e uzo di awa for di e riu Nilo y e reparticion di e debe di estado Sudanes.

Rusia lo stop di cambia ora den 2011

MOSCU – E Presidente Ruso, Dmitri Medvédev, a anuncia ayera su decision di anula e cambio di orario cuminsando na final di e aña’ki, considerando cu e no ta brinda ningun beneficio na e comunidad.

“E necesidad pa adapta na e cambio di e hanguanan di oloshi ta causa stress y malesa,” asina Medvedev a afirma, cita door di agencianan Ruso.

Medvédev, cu a ordena e Gobierno di Vladímir Putin pa tuma e medidanan corespondiente, ta kere cu e decision lo ta beneficioso pa e Rusonan, custumbra desde antes caba cu e falta di luz solar durante varios luna di aña. E Presidente Ruso semper a pone na duda e necesidad di cambia di ora den primavera y otoño cu e meta di reduci consumo di coriente.

E practica di cambia di ora ta vigente na Rusia desde 1981, mientras cu mayoria di e paisnan Europeo ta aplica esaki for di varios decada caba.

Den e mesun linea di pensamento, Medvédev a bira e voz den reduccion di e uzonan di orario Ruso, motibo pa cual ora cu na Moscu tabata cuminsa traha, e habitantenan di e peninsula di Kamchatka (extremo oriente) tabata finalisa nan dia laboral.

Pa e motibo aki, Rusia a reduci na dos su diesun zonanan di ora cu tabatin anteriormente, pero Medvedev ta exigi pa esaki wordo corta pa aumenta e eficacia di e maneho publico y asuntonan economico, contra cual algun region Siberiano a manifesta recientemente.




E Presidente Ruso Dmitri Medvédev